

Nachrichten aus der Gemeinde

EDLING



Mitteilungen aus dem Rathaus

Nr. 04/2022 - 41. Jahrgang
1. April 2022

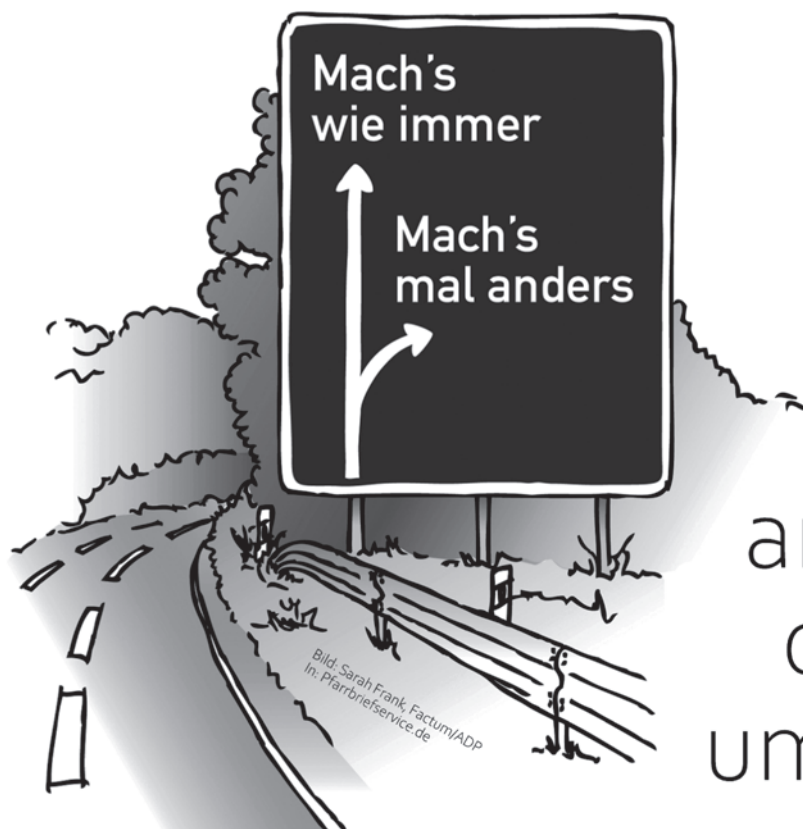
Hrsg. Gemeinde Edling,
Anzeigen: Mühle-Verlag, 82049 Pullach

Tel.: 089 / 793 23 28
E-Mail: muehle-verlag@t-online.de

Meditative Stunde in der Fastenzeit

im ökumenischen Sinn

Mit
musikalischer
Begleitung



am Montag,
den 4. April
um 19:30 Uhr

in der Edlinger Pfarrkirche

Schauts vorbei!

Haushaltsplan 2022

In der Finanzausschusssitzung am 03.02.2022 wurde die Haushaltssatzung sowie der Haushaltsplan für 2022 mit dem dazugehörigen Finanzplan für die Jahre 2022 bis 2025 vorberaten. Der endgültige Satzungsbeschluss erfolgte in der Gemeinderatsitzung am 24.02.2022.

Der Entwurf der Haushaltssatzung lautet wie folgt:

Haushaltssatzung der Gemeinde Edling für das Haushaltsjahr 2022

Aufgrund der Art. 63 ff. der Gemeindeordnung erlässt die Gemeinde folgende Haushaltssatzung:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das o.g. Haushaltsjahr wird hiermit festgesetzt; er schließt

im VERWALTUNGSHAUSHALT in den Einnahmen und Ausgaben mit 8.510.100,00 €,
im VERMÖGENSHAUSHALT in den Einnahmen und Ausgaben mit 6.486.000,00 € ab.

§ 2

Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahme für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 0,00 € festgesetzt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

§ 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer

- a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (A) 320 v. H.
b) für die übrigen Grundstücke (B) 320 v. H.

2. Gewerbesteuer 350 v. H.

§ 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 500.000,00 € festgesetzt.

§ 6

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2022 in Kraft.

Die wichtigsten Einnahme- und Ausgabeansätze im Verwaltungshaushalt sind:

a) Einnahmen:

1. Grundsteuer A+B	487.000,00 €
2. Gewerbesteuer	1.600.000,00 €
3. Einkommensteueranteil	3.060.000,00 €
4. Umsatzsteueranteil	200.000,00 €
5. Hundesteuer	12.500,00 €
6. Schlüsselzuweisung	480.800,00 €
7. Sonst. allgemeine Zuweisung	75.000,00 €
8. Einkommensteuerersatzleistung	225.000,00 €
9. Überlassung aus der Grunderwerbssteuer	75.000,00 €
10. Konzessionsabgabe	86.000,00 €
11. Kindergartenbeiträge	40.500,00 €

12. Betriebskostenförderung für Gemeinde-Kindergärten	427.000,00 €
13. Betriebskostenförderung für „Fremdkindergärten“	280.000,00 €
14. Straßenunterhaltungszuschuss	81.900,00 €

b) Ausgaben:

1. Gewerbesteuerumlage	160.000,00 €
2. Kreisumlage	2.582.700,00 €
3. Schulverbandsumlage	552.300,00 €
4. Zinsen	0,00 €
5. Straßenunterhalt und Winterdienst	224.500,00 €
6. Straßenbeleuchtung/Unterhalt	30.000,00 €
7. Betriebskostenförderung für „Fremdkindergärten“	580.000,00 €
8. Personalkosten insgesamt	2.115.400,00 €

Die wichtigsten veranschlagten Investitionen im Vermögenshaushalt sind:

1. Rathausenerweiterung (Planung)	500.000,00 €
2. Ausstattungen für die Feuerwehren	30.000,00 €
3. Erweiterung Kindergarten Schatztruhe u. Sanierung Altbestand	1.100.000,00 €
4. Grunderwerb	350.000,00 €
5. Bau eines Mehrfamilienhauses in Gschwendt	700.000,00 €
6. Straßensanierungsmaßnahmen	400.000,00 €
7. Bahnübergangssicherungen	50.000,00 €
8. Baugebieterschließungen	850.000,00 €
9. Investitionen in die Abwasserentsorgung	1.260.000,00 €
10. Ausbaurkosten Breitbandversorgung	500.000,00 €
11. Investitionen in das Wasserleitungsnetz	130.000,00 €

Schuldenstand:

Die Gemeinde Edling ist seit 01.07.2020 schuldenfrei.

Der Landesdurchschnitt vergleichbarer Gemeinden beträgt ca. 603,00 € pro Einwohner. Eine Kreditaufnahme für das laufende Haushaltsjahr ist nicht geplant.

Rücklagenstand:

Der Rücklagenstand der Gemeinde Edling betrug zum 01.01.2022 etwa 17.400.000,00 €.

Nach Ablauf des Haushaltsjahres und der eingeplanten Entnahme wird er voraussichtlich etwa 12.300.000,00 € betragen.

Zuführung zum Vermögenshaushalt – Freie Finanzspanne

Die geplante Zuführung vom Verwaltungs- zum Vermögenshaushalt beträgt im Jahr 2022 531.000,00 €. Dies ist zugleich auch die sogenannte „freie Finanzspanne“.

Edling, den 25.02.2022

Sebastian Machl
Kämmerer



ANNAHMESCHLUSS

für die Mai-Ausgabe
Donnerstag, der 14.04.2022

Interviewerinnen und Interviewer für den Zensus 2022 gesucht

Im Mai 2022 findet in Deutschland der Zensus – auch bekannt als Volkszählung – statt. Für die Befragungen werden im Landkreis Rosenheim noch weitere zuverlässige Interviewerinnen und Interviewer, sogenannte Erhebungsbeauftragte (m/w/d), für den Zeitraum Mai bis August 2022 gesucht.

Sie als Bürgerinnen und Bürger sind herzlich dazu eingeladen, diese wichtige statistische Erhebung zu unterstützen. Das Engagement wird mit einer steuerfreien Aufwandsentschädigung belohnt. Darüber hinaus erhalten alle Erhebungsbeauftragten eine Schulung zur Vorbereitung auf ihre wohnortnahe Tätigkeit. Die Interviewerinnen und Interviewer können sich, abgesehen von wenigen Regelungen, ihre Zeit frei einteilen.

Für den Zensus 2022 wurden in den kreisfreien Städten und Landkreisen in Bayern 94 Erhebungsstellen eingerichtet. Sie sind wichtige Partner für das Bayerische Landesamt für Statistik, denn sie organisieren und koordinieren vor Ort die Durchführung der statistischen Großerhebung. Auch im Landkreis Rosenheim ist eine Erhebungsstelle eingerichtet worden. Die Außenstelle befindet sich derzeit noch im Aufbau.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Erhebungsstelle kümmern sich um die Anwerbung, Betreuung, Schulung und Koordination von Interviewerinnen und Interviewern.

Bürgerinnen und Bürger herzlich Willkommen – unterstützen Sie uns bitte!

Möchten Sie als Erhebungsbeauftragte oder Erhebungsbeauftragter beim Zensus 2022 in Bayern die Erhebungsstelle Landkreis Rosenheim unterstützen?

Dann bewerben Sie sich bis spätestens 31.03.2022 über die Homepage <https://www.landkreis-rosenheim.de/zensus-2022>. Dort finden Sie unter der Rubrik „Erhebungsbeauftragte – Interviewer/innen (m/w/d) für den Zensus 2022 gesucht!“ das entsprechende Bewerbungsformular. Bei eventuellen Fragen steht Ihnen die Zensus-Hotline unter der Telefonnummer 08031 392-1244 zur Verfügung.

Was erwartet Sie?

Die wohnortnahe Tätigkeit erstreckt sich über wenige Wochen und startet Anfang/Mitte Mai 2022. Diese beginnt mit der Begehung von Anschriften über die Terminankündigungen bis hin zur Durchführung der tatsächlichen Befragung. Als letzten Schritt dokumentieren Sie dann die Ergebnisse in einem Tablet, das Ihnen für die Dauer der Erhebung bereitgestellt wird, und übermitteln diese an Ihre Erhebungsstelle.

Zensusstichtag ist der 15.05.2022. Die Befragungen in Haushalten und Wohnheimen werden im Erhebungszeitraum vom 16.05.2022 bis 06.08.2022 durchgeführt. Die Erfassung der Angaben der Auskunftspflichtigen dauert durchschnittlich ungefähr 5 – 15 Minuten und Sie können sich - abgesehen von wenigen Regelungen - Ihre Zeit frei einteilen. Das Engagement als Interviewer/in ist ehrenamtlich und Sie erhalten eine steuerfreie Aufwandsentschädigung. Diese liegt durchschnittlich bei etwa 800€. Je nach Umfang der übernommenen Tätigkeit kann dieser Betrag höher ausfallen. Zudem werden Ihnen Auslagen sowie Fahrtkosten erstattet. Das benötigte Material für die Interviews wird Ihnen bereitgestellt und eine ca. 4-stündige Schulung bereitet Sie gezielt auf Ihren Einsatz vor.



Wer kann sich bewerben?

Jeder, der zum Zensusstichtag (15. Mai 2022) volljährig ist und seinen Wohnsitz in Deutschland hat, kann als Erhebungsbeauftragter eingesetzt werden. Für die Tätigkeit wird eine zuverlässige und sehr genaue Arbeitsweise vorausgesetzt. Hinzu kommt eine gewisse zeitliche Flexibilität mit Blick auf die Durchführung der Erhebungen. Höchste Priorität hat die Verschwiegenheit, vor allem beim Umgang mit den Daten. Eine offene, kommunikative Art und freundliches Auftreten, verbunden mit guten Deutschkenntnissen, runden das Profil von Erhebungsbeauftragten ab.

Wo werden in Bayern noch Erhebungsbeauftragte gesucht?

Auf www.statistik.bayern.de/statistik/zensus ist in einer Bayern-Landkarte farbig markiert, wo noch Erhebungsbeauftragte gesucht werden. Mit einem Klick auf den jeweiligen Landkreis oder der jeweiligen kreisfreien Stadt erscheinen im oberen linken Feld die Kontaktdaten, über die sich interessierte Bürgerinnen und Bürger gezielt bewerben können.

Bericht aus dem Gemeinderat

Sitzung am 24.02.2022

1. Zu folgenden Bauanträgen wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt:

- Bauantrag zur Errichtung einer Übergabestation für die Trinkwasserversorgung der Gemeinde Ramerberg in Mühlthal, Fl.Nr. 1991/5, Gemarkung Edling
- Bauantrag zum Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage und Carport sowie Teilabriss der bestehenden Maschinenhalle in der Lärchenstraße, Fl.Nr. 7, Gemarkung Edling

2. Beratung und Beschlussfassung der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes 2022 sowie des Finanzplanes für die Jahre 2021 bis 2025 (siehe gesonderter Bericht)

Aus dem Rathaus

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am
Donnerstag, den 28.04.2022 um 20.00 Uhr
in der Mensa der Schule statt.

Gemeindeverwaltung

Im Monat **April 2022**
ist bei der GEMEINDE EDLING
an folgenden Tagen langer Behördentag:
Donnerstag, den 07.04.2022
Donnerstag, den 21.04.2022
jeweils von 14.00 - 18.00 Uhr

Pressemitteilung



**DAS JUGENDMAGAZIN FÜR
DEN LANDKREIS ROSENHEIM**
WWW.AROUND-ROSENHEIM.DE

Kennst du das Jugendmagazin aROund Rosenheim?

Seit 2 Jahren gibt es ein Jugendmagazin für die Region rund um Rosenheim.

Du hast noch nicht davon gehört? Dann ist es höchste Zeit, sich das Projekt mal anzuschauen, denn da ist einiges geboten!

aROund ist ein Online-Magazin. Man findet es also im Internet. Die Idee dafür hatten junge Leute zwischen 13 und 22 Jahren. Sie fanden, dass sie oft viel zu wenig Bescheid wüssten über das, was in ihrer Heimat so los ist, was andere Jugendliche so denken und wo spannende Veranstaltungen stattfinden. Deshalb haben sie eine Jugend-Redaktion gegründet und als Plattform aROund entwickelt. Es ist also ein Magazin von Jugendlichen für Jugendliche, kostenlos und mit der Möglichkeit mitzumachen!

Was steht im Jugendmagazin aROund?

aROund bietet einen Event-Kalender mit Veranstaltungen speziell für jüngeres Publikum. Ungefähr einmal pro Woche geht außerdem ein neuer Beitrag aus der Jugend-Redaktion online. Anna aus Raubling zum Beispiel schreibt eine Art Reisetagebuch von ihrem Austauschjahr in den USA. Jonas B. aus Schechen gibt Tipps für den Umgang mit Smartphones, sagt aber auch seine Meinung zu Corona und Schule. Andrea berichtet, wie es ist, kaum etwas sehen zu können und macht Umfragen, aber sie veröffentlicht auch Poetry Slams. Ann-Katrin erzählt von ihrem Studienanfang und dem damit verbundenen Ausziehen von zu Hause. Melina aus Griesstätt hat ihre Haare gespendet und gibt Tipps zum Graffiti spraysen. Jonas G. war beim Hackathon in München dabei und hat den Samberger Sänger Julian Jas getroffen. Benni aus Raubling schreibt immer wieder Film-Reviews und hat seine Hausärztin zum Thema Impfen interviewt. Patsy aus Kolbermoor hat für aROund mit dem Influencer Tommy Toalingling gesprochen und Leo mit dem inzwischen verstorbenen Youtube-Star Phillipp Mickenbecker. Die Themen sind absolut vielfältig. Und es sind schon über 100 Beiträge erschienen!

Wo findet man aROund?

Die Webadresse des Jugendmagazins lautet www.around-rosenheim.de.

Natürlich ist aROund auch bei Social Media aktiv. Der eigene Instagram-Kanal ist unter @aroundrosenheim zu finden. Wer dem Magazin hier folgt, wird immer über die neusten Beiträge informiert und bekommt Insider-Infos darüber hinaus.

Wie kann man bei aROund mitmachen?

aROund sucht laufend nach Jugendlichen, die Interesse an Medien haben. Das Team kann gar nicht zu groß werden. Je mehr mitmachen wollen, desto besser! Vorkenntnisse sind dafür nicht notwendig. Es zählt der Spaß am Schreiben, Interviewen, Fotografieren oder Filmen. Die Jugendlichen werden dabei nicht alleine gelassen, sondern von Medienprofis angeleitet. Das aROund-Redaktionsteam trifft sich regelmäßig online, um gemeinsam Ideen zu entwickeln. Interessierte junge Menschen können aROund bei Instagram kontaktieren oder sich per E-Mail an das Team wenden unter: mitmachen@around-rosenheim.de.

Infos für Eltern und Interessierte

aROund wird finanziert vom Landkreis Rosenheim und fachlich begleitet von der Kommunalen Jugendarbeit mit Sitz im

Landratsamt. Es bietet jungen Menschen die Möglichkeit, sich medial auszuprobieren und weiterzuentwickeln. Alles ohne Abo oder Mitgliedbeiträge.

aROund ist aber auch eine Plattform für alle jungen Leute zwischen 14 und 27 Jahren mit Wohnsitz im Landkreis Rosenheim. Sie können sich nicht nur als Leser informieren, sondern auch selbst Gast-Beiträge posten über Themen, die ihnen wichtig sind.

Feste Redaktionsmitglieder bekommen zudem einen Presseausweis, ein eigenes Profil auf der Website und können professionelles Equipment sowie ein spannendes Workshop-Angebot nutzen.

Auch Schülerzeitungen, Schulklassen und Jugendgruppen können kostenfreie Workshops zu Fotografie und Storytelling anfragen.

Bereits die Hälfte aller Landkreis-Kommunen verlinkt auf ihrer Webseite zum Jugendmagazin aROund:

www.around-rosenheim.de.

Förderverein Rottmoos

Wo?

**Hauptstraße 12
83533 Edling**

in den Räumen
der Firma Berndl

Flohmarkt

**am Samstag,
09. April 2022**

von 10:00 - 16:00 Uhr

Angeboten werden: Glas, Porzellan, Haushaltswaren,
Dekoartikel, Modeschmuck, Bilder, CD's, Kleinmöbel
und vieles mehr.

Der Erlös kommt dem Betreuungshof Rottmoos zugute.

Vorankündigung:

Benefizkonzert: Klassik trifft Klassiker

Termin: **Samstag, 21. Mai 2022, 20:00 Uhr**

Ort: **Wasserburger Rathaussaal**

Kartenvorverkauf ab Mitte April
bei Ambiente, im Elektropark in Edling

Austräger gesucht

Die Firma

multi-service

sucht einen

Austräger für den Ortsbereich Edling.

Telefon: 08039-5221

eMail : multiservice-edling@t-online.de

www.multiservice-rott.de

SOMMERFERIEN



Ferienprogramm Edling 2022

Die Vorbereitungen für das Edlinger Ferienprogramm 2022 haben bereits begonnen. Das Ferienprogramm für Kinder und Jugendliche ist erstmalig ausschließlich online buchbar.

Wir haben dafür die Computersoftware der Firma Nupian ausgesucht, die wir mittels eines Testzuganges selbst ausprobiert haben und aufgrund der einfachen Handhabung für gut befunden haben. Zahlreiche Nachbargemeinden sowie der Landkreis sind ebenso davon überzeugt.

Beeilen muss sich niemand. Vielmehr können alle Kinder ganz bequem zu Hause mit den Eltern im Internet stöbern und sich direkt nach der Freischaltung online anmelden. Hierfür sind ein paar persönliche Angaben erforderlich. Es gilt: Gleiche Chance für alle! Ab ca. Mitte Juli erfolgt bei einer Überbelegung eine Auslosung. Danach sind Restplätze direkt buchbar.

Nach der Zwangspause für viele Veranstalter wegen der Corona-Maßnahmen ist es uns ein Anliegen, dieses Jahr wieder zahlreiche Veranstaltungen für die Kinder anzubieten.

Nur mit vereinten Kräften der Akteure wie Vereinen, Privatpersonen und anderen Institutionen, die sich für unsere Kinder engagieren, wird uns das auch gelingen.

Wir werden in den nächsten Tagen allen, die während der vergangenen Jahre mit Angeboten dabei waren, eine ausführliche Information mit Meldebogen etc. per E-Mail zukommen lassen.

Sollten Sie nicht angeschrieben worden sein, oder als neuer Veranstalter teilnehmen wollen bzw. Fragen dazu haben, können Sie sich gerne beim Ferienprogrammteam melden.

Es braucht nicht viel: Eine Idee und ein wenig Zeit. Besonders für Vereine ist es eine Chance, Kindern einen Einblick in ihre Arbeit zu geben...

Die E-Mail Adresse lautet **Ferienprogramm@edling.de**

Telefonisch sind wir unter 08071/9188-15 oder 08071/9188-22 zu den üblichen Öffnungszeiten erreichbar.

Euer Ferienprogrammteam

EP: Nowak & Sturm

ElectronicPartner

LED-/OLED-TV, PC/MULTIMEDIA, MOBILFUNK, KAFFEEVOLLAUTOMATEN, ELEKTRO-HAUSGERÄTE, SCHLÜSSELDIENST

Nowak & Sturm GmbH
83533 Edling, Staudhamer Str. 27
Tel. 08071 104934, Fax 08071 104935
nowakundsturm@t-online.de
www.ep-nowak-sturm.de



Kundendienst



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir für unseren Standort Edling ab sofort eine(n) flexible(n)

SACHBEARBEITER(IN)

(m/w/d)

in Teilzeit (ca. 22 Wochenstunden an 4 Tagen)

Ihr Profil:

- Abgeschlossene Berufsausbildung im kaufmännischen Bereich oder als Arzthelfer(in)
- Zuverlässigkeit, Teamfähigkeit sowie Flexibilität
- Sichere Kenntnisse am PC (Word / Excel)
- Buchführungskenntnisse

Wir bieten:

- Mitarbeit in einem kleinen Team der Verwaltung mit systematischer, stufenweiser Einarbeitung in das Aufgabengebiet und in die branchenspezifische Software
- Vielseitiges, interessantes, zum Teil eigenständiges Aufgabengebiet
- Leistungsgerechte Bezahlung

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:

Orthopädieschuhtechnik
Kieswimmer & Schmitz GbR
Rathausplatz 1
83533 Edling



AUCH FÜR STUDENTEN!

LANDKREIS ROSENHEIM

Wir suchen

Erhebungsbeauftragte / Interviewer (m/w/d)

Ehrenamtliches Engagement mit steuerfreier Aufwandsentschädigung von durchschnittlich 800 €. Fahrtkosten und Auslagen werden erstattet sowie Material (Tablet, Tasche, Kugelschreiber, etc.) zur Verfügung gestellt.

Weitere Infos und Bewerbung unter: www.landkreis-rosenheim.de/zensus-2022

CSU Ortsverband Edling

Stammtisch



Wir laden ein!

Wann: Mittwoch, 13.04.2022 - 19:00 Uhr

Wo: Ristorante bei Amedeo

Vorbehaltlich sich ändernder Corona-Bestimmungen und Anmeldung unter: info@csu-edling.de

Besuchen Sie uns auch unter www.csu-edling.de

Ortsvorsitzender Georg Berndt jun.

Ukrainehilfe

Mit Schrecken mussten wir in den letzten Wochen die Geschehnisse in der Ukraine beobachten. Unzählige Menschen sind bereits in die Nachbarländer geflüchtet. Es ist jedoch damit zu rechnen, dass noch viel mehr Menschen aus der Ukraine in der EU ankommen werden. Wie sich die Lage bei uns in Deutschland entwickeln wird, ist noch nicht absehbar.

Schon heute sollten wir ausloten, **wo Hilfsbedürftige bei uns im Landkreis untergebracht werden können**, um im Notfall schnell reagieren zu können.

Um kurzfristig auf ansteigende Zugänge aus der Ukraine reagieren zu können, benötigen wir **leerstehenden Wohnraum, Ferienwohnungen, Gästezimmer etc.**, die wir vorübergehend als Notunterkünfte ausstatten können.

In diesen schwierigen Zeiten müssen wir ein Zeichen der Solidarität setzen. Bitte helfen Sie mit, den Geflüchteten bei ihrer Ankunft schnell und unbürokratisch Hilfe leisten zu können.

Melden Sie Ihre Unterbringungsmöglichkeiten bitte an das Funktionspostfach ukrainehilfe@lra-rosenheim.de.

Landratsamt Rosenheim
Wittelsbacherstr. 53
83022 Rosenheim

T: +49 (0)8031 392 1000
F: +49 (0)8031 392 5 9009

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

das Corona-Virus lässt uns leider nicht zur Ruhe kommen. Aktuell infizieren sich viele Menschen und es kommt auch vermehrt zu Impfdurchbrüchen. Die Älteren und auch Menschen mit Vorerkrankungen sind besonders gefährdet, wenn das Corona-Virus auf Sie übertragen wird.

Daher bietet der Soziale Arbeitskreis für diese Menschen **in unserer Gemeinde**

einen Einkaufsservice

an. Wir versorgen Sie einmal in der Woche mit Lebensmitteln, Getränken, sowie Dingen des täglichen Gebrauchs.

Wenn Sie also niemanden haben, weder aus der Familie, aus dem Freundeskreis oder der Nachbarschaft, der sie versorgt, wenden Sie sich gerne an uns. Wir kaufen für Sie ein.

**Sie können uns täglich erreichen unter
Tel: 08071 4885 und Tel: 08071 1490.**

Bitte bleiben Sie gesund und halten Sie sich an alle Vorgaben und Empfehlungen unserer Regierung. Es werden sicher auch wieder bessere Zeiten auf uns zukommen.

Sozialer Arbeitskreis Edling
Frantz Traudi und Schäfer Anni



Edling lebenswert
Aktiv Zukunft gestalten!

UBG EDLING
Unabhängige Bürgergemeinschaft e. V.

Wann: Treffpunkt ist 02.04.2022 um 9:00 Uhr

Wo: am Rathausplatz in Edling und bei Fam. Kiefer in Roßhart

Was braucht man: Handschuhe, einen Eimer, eine Warnweste und gute Laune ;-)

Ende: ab ca. 11:30 Uhr wollen wir diese Aktion mit Getränken und einer kleinen Brotzeit bei einem netten Austausch am Rathausplatz ausklingen lassen

Frühjahrsputz in der Gemeinde Edling

Die UBG Edling lädt alle Edlinger Bürger:innen dazu ein, Edling und Umgebung von herumliegendem Müll zu befreien und somit der Natur einen guten Start ins Frühjahr zu bereiten.



**weitere Infos z.B. über geplante Routen,
findet Ihr unter
www.ubg-edling.com**

Es gelten die zu diesem Zeitpunkt gültigen Corona-Regeln



Von uns:
Frisch, natürlich, ehrlich!



Attler Markt

Öffnungszeiten:
Di - Fr: 9 - 18.00 Uhr
Sa: 9.00 - 13.00 Uhr
Montag Ruhetag

Attel an der B15
Wasserburg a. Inn

Gemüsepflanzen aus
eigener Anzucht

www.attler-markt.de

BAUGESCHÄFT



- Baupläne
- Hoch- und Tiefbau
- Umbau / Sanierung
- Putz- u. Estricharbeiten
- Bauarbeiten aller Art
- Erdarbeiten

• Verleih von Baugeräten, Schalungen, Gerüste usw.

Tel.: 08071 - 3741 • info@bau-gruber.de

Obersteppach 4b - 83533 Edling

www.bau-gruber.de



Ludwig Ried

Zaubergarten

Baumschule - Gärtnerei



Reisach 8

83512 Wasserburg am Inn

Tel.: 08071-9227670

info@zaubergarten-ried.de

www.zaubergarten-ried.de

Frühling = Pflanzzeit

Bäume - Sträucher - Frühlingsblumen

Garten Park Anlagen Service



Georg Plank Pfaffinger Straße 25 - Edling
zuverlässig - regelmäßig - preiswert

- Rasenmähen (Daueraufträge)
- Vertikutieren
- Gartenkultivierung
inkl. Unkraut jäten
- Gemüse- u. Blumengärten fräsen
- Obstbaumschnitt
- Reinigung von Außenanlagen
- Bäume fällen
- Hecken schneiden
- Zaunreparaturen u. Erneuerung
- Gartenbepflanzung
- Sachgerechte Entsorgung
aller Gartenabfälle
- weitere Arbeiten auf Anfrage

Baumstumpf Entfernung mit Wurzelstockfräse

Tel.: 08071/3859 - Fax: 924152 - Mobil: 0172-9658763



Ihr Lagerhaus
mit regionalem Landmarkt

Alpenflor TerraStar Blumen-
und Pflanzenerde 70l

Rosenheimer Blumen-
und Pflanzenerde 50l

Alpenflor Blumen-
und Pflanzenerde 70l

Viele weitere Erden und Produkte für Ihren Garten bei uns erhältlich!
Eine Übersicht von unseren Erden finden Sie auf unserer Internetseite.

**Landmarkt | Agrarbedarf | Tiernahrungsartikel |
Bau- und Brennstoffe**

Ein- und Verkaufs-GmbH

Unsere Öffnungszeiten: Mo bis Fr 08:00 - 12:00 Uhr / 13:00 - 16:30 Uhr

Köckmühle 133 | 83539 Pfaffing

Tel. 08076/9176-0 | Fax. 08076/9176-50 | info@evg-pfaffing.de

www.evg-pfaffing.de

Spendentag für die UKRAINE

Energie tanken mit Reiki-Händen und für die UKRAINE spenden

Reiki ist universelle Lebensenergie, die unsere Selbstheilungskräfte aktiviert, uns zur Ruhe kommen lässt und erfrischt.

Die *Praxis Fingerspitzengefühl Physiotherapie Simone Gehr*
und *Reiki Resonance* laden ein

**am Samstag, den 9. April 2022
von 14 bis 20 Uhr**

mit festen Terminen zur jeweils vollen Stunde.

Wir legen Ihnen/euch die Hände auf am voll bekleideten Körper, mit FFP2-Maske unter Beachtung derzeit geltenden 3G-Regeln.

Dafür bitten wir um **Spenden ab 40 Euro** für eine Reiki-Sitzung, die in voller Höhe an die Ukraine-Hilfe gehen über den **Förderverein „Freunde Maria Rast“ in Wasserburg am Inn.**

Terminvereinbarungen sind möglich unter **Tel. 08071-9220723 (AB)** in der

**Praxis Fingerspitzengefühl
Physiotherapie
Simone Gehr
Birkenstr. 15
83533 Edling**

Info zu Reiki unter reikiresonance.de



NEU!
Grooming

...von einer Meisterin ihres Faches!

Ab sofort bieten wir professionelle Fellpflege mit Bürsten, Schneiden oder Trimmen nach Wunsch an.

Vereinbaren Sie gerne einen Termin in der Praxis!



NEU!
Grooming

Melanie Grüter

Tierärztin für Kleintiere und Pferde

Daburg 3 • 83533 Edling

Tel.: 08039 - 9028987 • Mobil: 0173 - 3809453

melanie.grueter@gmx.de

www.tierarztpraxis-grueter.de

Montag 10 - 14 Uhr • Dienstag 10 - 14 Uhr + 17 - 19 Uhr

Mittwoch nach Vereinbarung • Donnerstag 10 - 14 Uhr

Freitag 15 - 18 Uhr • Samstag 10 - 12 Uhr

Gerne vereinbaren wir auch telefonisch Termine.

Fingerspitzengefühl
Praxis für Physiotherapie

Simone Gehrer
staatl. geprüfte Physiotherapeutin • Yogalehrerin (BYV)

Krankengymnastik • Lymphdrainage
KG nach Bobath • Cranio-Sacrale-Therapie
Massage • Reiki • Yoga

Suche Verstärkung für mein Team!

Simone Gehrer • Birkenstraße 15 • 83533 Edling
Telefon: 08071 | 92 20 723

 **Karin Wolf**
Physiotherapie

Heilpraktikerin der Physiotherapie

Meine Leidenschaft gegen das Problem,
das Ihnen Leiden schafft!

Staudhamer Feld 11 • 83512 Wasserburg • 0179 5473057
kontakt@karin-wolf-praxis.de • www.karin-wolf-praxis.de

VILLA KUNTERBUNT  **FRISEUR-SALON**

Ab sofort bin ich mobil für Sie da!



- Perfekte Frisuren für die ganze Familie
- Bequem bei Ihnen zuhause
- Ohne Wartezeiten
- Kompetent und zuverlässig

Termine unter 08076/889880 oder 0172/8657392

Ich freue mich auf Sie
Ihre Friseurmeisterin Gabi Bodmeier

 **Reisebüro sonnenklar.TV**



sonnenklar Reisebüro Wasserburg
Salzsenderzeile 14
83512 Wasserburg
Tel: 08071 - 9228694
www.sonnenklartv-reisebuero.de/wasserburg

成功
Heilpraxis Lebensatelier 

Vitalfeldtherapie • Homöopathie • Naturheilkunde

Hilfe Allergie!

Bringen Sie Ihren Körper wieder ins Lot mit einer Vitalfeld-Therapie. 

Termine Mo - Sa nach Vereinbarung

Michaela Franz
Heilpraktikerin

Heilpraxis Lebensatelier
Birkenstraße 11 • 83533 Edling
Tel: 08071 - 922 50 69 • Mobil: 0170 - 189 21 68
heilpraxis@lebensatelier.eu • www.lebensatelier.eu

 **JOHANNES APOTHEKE**
Inh.: Jutta Beckmann • Harter Str. 4 • 83533 Edling
Tel.: 08071 - 82 88 • Fax: 08071 - 91 33 40
E-Mail: info@apotheken-edling.de

Liebe Edlinger!

Wegen akutem Personalmangel bin ich gezwungen,
die Öffnungszeiten der **Johannes Apotheke** zu ändern:

Ab 01. Mai 2022
ist die Apotheke an Samstagen geschlossen!

An unseren Notdienst-Samstagen sind wir natürlich für Sie da.

- Sa. 11.06.2022
- Sa. 20.08.2022
- Sa. 29.10.2022

Für Bewerbungen von Apotheker/in und PTA (m/w/d) sind wir jederzeit offen.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Jutta Beckmann
Apothekeninhaberin

Wir laden ein zur



Jahreshauptversammlung

des Kirtaverein Edling e.V.

**Am Samstag den
09. April 2022 um 19.30 Uhr**
im
Gasthaus Esterer in Zellerreit

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Bericht des Vorstandes
4. Bericht des Kassenwarts
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Neuwahlen Vorstandschaft
7. Wünsche und Anträge

**Wir würden uns sehr freuen, zahlreiche Mitglieder bei unserer
Jahreshauptversammlung begrüßen zu dürfen.**

- Auch Nichtmitglieder und Interessierte sind herzlich willkommen –

Wir bitten, Wünsche und Anträge bei Martin Bacher,
Weiherweg 15, 83533 Edling Tel. 08071/6043,
bis zum 28. März 2022 schriftlich oder telefonisch einzureichen.

(In Sachen Corona gilt die dann gültige 3G-Regelverordnung)

Impressum:

Nachrichten aus der Gemeinde Edling mit den amtlichen
Bekanntmachungen der Gemeinde Edling

Verlag: Mühle-Verlag, Inh. Isabell Mühle
Seitnerstr. 41, 82049 Pullach,
Tel. 0 89/7 93 23 28
muehle-verlag@t-online.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil und die Mitteilungen aus
dem Rathaus:

1. Bürgermeister Matthias Schnetzer

Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt und alle
Artikel ohne Namenszeichen: Mühle-Verlag, Isabell Mühle

Anzeigen: Isabell Mühle, Tel. 0 89/7 93 23 28
muehle-verlag@t-online.de

Beilagen: multi-service Andreas Hohnen,
multiservice-edling@t-online.de

Druck: K. Schmidle Druck & Medien GmbH, Ebersberg

Jetzt länger für Sie da:

Mo 9-12 u. 13-18 Uhr
Di 13-17 Uhr
Mi 9-12 u. 13-17 Uhr
Do 8-12 u. 13-17 Uhr
sowie nach Vereinbarung.



Viehhausen 4
83512 Wasserburg
Tel. 0 80 71 - 51 04 88
team@bubb.eu

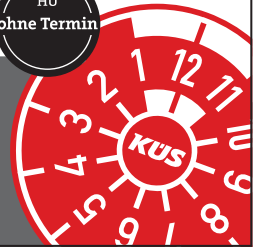
INGENIEURBÜRO **PETER BUBB**

HU
ohne Termin



Unfallrekonstruktionen
Schadengutachten
Fahrzeugbewertungen
UVV-Prüfungen

Hauptuntersuchungen
(HU) inkl. Abgas
Änderungsabnahmen
Oldtimereinstufungen



ZIEH ES DURCH!

In einem Tag zum B96* Führerschein.

Anmeldung über
unsere Webseite

07.05.2022

NÄCHSTER KURS



*Gesamtmasse von Auto und Anhänger
beträgt maximal 4250 kg

FAHRSCHULE << >> EGGERL



08071/9206219 - info@fahrschule-eggerl.de

NEWS & ÄNDERUNGEN werden zeitnah auf unserer
Webseite und in den Sozialen Medien mitgeteilt.



www.fahrschule-eggerl.de | Hofstatt 15 | 83512 Wasserburg
Wasserburg am Inn | Edling | Pfaffing | Rott | Albaching | Grafing | Aßling | Traunreut

Haustechnik Hartl GmbH
Heizung Solaranlagen Sanitär Bad



Lösungen mit Zukunft

Kardinal-Faulhaber-Str. 12 • 83533 Edling
Telefon 0 80 71 - 9 35 50 • Fax 0 80 71 - 9 35 55
Mobil 0170 - 16 32 097
eMail: info@haustechnikhartl.de



WARMER GERICHTE · BROTTZEITEN · FEINKOST & KÄSE

Staudhamer Str. 27 · 83533 Edling · ☎ 0 80 71 - 51 02 80



**Gebr. Adler
GmbH & Co.KG**

Albachinger Straße 20
83533 Edling

Telefon 08071/9232-0

Email dispo@adler-edling.de

Internet www.adler-edling.de



Beton ist Vertrauenssache - bauen Sie auf uns !

Fasching in der Schatztruhe

Im Februar wurde in der Schatztruhe eine komplette Woche Fasching gefeiert. Einige Kinder freuten sich bereits in der Woche zuvor so sehr darauf, dass sie ihre Eltern fragten, wie oft sie noch schlafen müssen, bis es endlich losgeht. Und das völlig zurecht.

Am Montag kamen alle Kinder im Schlafanzug und mit Weckern ausgerüstet in den Kindergarten, um den Fasching aufzuwecken. Die Erzieherinnen hatten die Einrichtung bereits mit vielen Girlanden und Lampions geschmückt. Für die gesamte Einrichtung stiftete der Elternbeirat an diesem Tag leckere Krapfen. Das Motto der diesjährigen Faschingswoche war Superhelden. Dies war von den Kindern bei einer Kinderkonferenz selbst ausgesucht worden. Am Dienstag wurde ein Kinderkino veranstaltet, bei dem deshalb Superhelden Filme gezeigt wurden. Natürlich gab es Popcorn dazu. Am unsinnigen Donnerstag wurde ein großes Buffet hergerichtet. Mit Gemüsetellern, Obsttellern, Chicken Wings, Brezen, Kuchen und vielen anderen Leckereien blieb an diesem Tag kein kulinarischer Wunsch offen.



Die Saphirgruppe und die Rubingruppe starten am unsinnigen Donnerstag zudem einen kleinen Faschingsumzug zur Gemeinde. Dort wurden Süßigkeiten aus dem Rathausfenstern geworfen und von den Kindern fleißig aufgesammelt.



Großen Anklang fand selbstverständlich auch das Kinderschminken in dieser Woche. Die Erzieherinnen Franzi und Sabrina zeigten dabei ihr ganzes Talent und übergaben mittags so manchen Regenbogentiger oder auch mal eine Prinzessin ihren Eltern.

In der Krippe gab der Fasching den Startschuss für ein Projekt zum Thema Farben. Diese werden den Kindern in den nächsten Wochen und Monaten nähergebracht. Und auch wenn Weiß keine Farbe im Sinne der Physik ist, machte sie für das Farbethema einen würdigen Anfang.

Die Eltern brachten für ein weißes Frühstück allerlei weiße Leckereien mit. Mit großer Neugierde wurden Gelbwurst, Mozzarella und Spargel probiert. Sogar eine Kokosnuss wurde geknackt.

Viel Spaß hatten die Krippenkinder bei einer Klopapierschlacht und bei einer Sinneserfahrung mit Dingen wie weißem Rasierschaum und weißer Creme.

Ein herzlicher Dank gilt den Erzieherinnen, die den Kindern mit ihrer Kreativität eine wirklich großartige Faschingswoche gestaltet haben. Danke auch an alle Eltern, die für das Buffet großzügig eingekauft haben. Ihr alle habt den Kindern eine lustige und abwechslungsreiche Woche ermöglicht.

Ganz besonders erfreulich ist es mitteilen zu können, dass sich das Schatztruhe Team verstärkt hat.

Am 01.03. haben **Tina Schermann** und **Ramona Egger** in der Einrichtung angefangen.

Über mich:

Seit dem 1. März 2022 arbeite ich als Kinderpflegerin in der Kinderkrippe Schatztruhe.

Ich heiße Tina Schermann, bin 28 Jahre alt und arbeite nun schon seit 9 Jahren mit Kin-

dern. Und beziehe demnächst mit meinem Freund eine Wohnung nahe Edling. Der Ursprung meines Engagements in der Kinderpflege und Betreuung liegt in der Begeisterung Kinder auf dem Weg ihrer Entwicklung zu begleiten. Vorher war ich tätig im Kinderheim, in einer Mutter-Kindkur-Klinik und im Kindergarten. Meine Hobbys sind VAK Coach, Impuls Coach und jeden Tag zu Meditieren.



Ramona ist 35 Jahre alt und kommt ursprünglich aus der Nähe von Stuttgart. Zuletzt hat sie am Tegernsee gelebt.

Sie arbeitet schon lange als Erzieherin und konnte Erfahrung in allen Altersstufen sammeln. Am liebsten arbeitet sie im Kindergarten. In ihrer Freizeit geht sie gerne in die Berge und reitet.

Wir freuen uns, dass ihr da seid und wünschen euch von Herzen einen guten Start in der Schatztruhe!

Das Foto-Projekt: Spaß an der Kunst

Der Flur vor dem Lehrerzimmer hat sich in eine kleine Kunstgalerie verwandelt und SchülerInnen aller Jahrgangsstufen besichtigen mit Freude und Interesse die verschiedenen Werke der Ausstellung.

Bernhard Golla und Anja Brand waren die Initiatoren des coolen Projekts, bei dem sich kreatives Arbeiten mit dem Spaß an der Herstellung eines künstlerischen Bildes in Gemeinschaftsarbeit verbanden. Die Aufgabe war es, ein berühmtes Foto oder Filmplakat mit der gesamten oder einem Teil der Klasse nachzustellen. Dazu durften Requisiten verwendet, Hintergründe mit technischen Hilfsmitteln retuschiert und eigene Ideen eingebracht werden, ohne sich allzu weit von der Vorlage zu entfernen.

Charlie, Haus- und Schreinermeister, versah Fotos sowie Vorbilder mit schicken Holzrahmen und verband sie jeweils mit Metallstäben miteinander. Als alles fachgerecht an den Wänden hing, war das Staunen von Lehrkräften und SchülerInnen gleichermaßen groß: Es fanden sich so stimmungsvolle, originell und witzig gestaltete Werke, dass alle BesucherInnen nur noch begeistert waren.

Kein Motiv tauchte zweimal auf. Drei Klassen hatten sich für Filmmotive – „Blues Brothers“ (9a), „Die Glorreichen Sieben“ (8b) oder „Kevin- allein Zuhause“ (9b) entschieden oder aber ein politisches Thema gewählt – da gab es Greta Thunbergs Klimastreik (6a) und den friedlichen Protest gegen den Vietnamkrieg von 1967 (Klasse 7b). Für die Darstellung der Hollywood-Prominenz im Selfie entschied sich die Klasse 5b, während die 4a den Zebrastrifen wie einst die legendären Beatles überquerte. Der Klasse 1a machte es riesigen Spaß, das weltberühmte Foto Albert Einsteins mit herausgestreckter Zunge zu imitieren und die Klasse 7a nahm, entsprechend ausgestattet, virtuell auf der Baustelle eines Wolkenkratzers Platz. Bei „Group Of Friends Jumping Against Sunset“ beteiligte sich die gesamte Klasse 4b an der Problemlösung, auch wenn nur drei Personen abgebildet sind.

Eine Sonderstellung nimmt „Das letzte Abendmahl“ von Leonardo da Vinci ein, an dem sich nochmals die Klasse 8b - gemeinsam mit Babsi Hauber und Bernhard Golla- versuchte. Hier wurde kein Foto, sondern ein berühmtes Gemälde nachgestellt und gleichzeitig verfremdet, was der entstandenen Abbildung einen ironischen Twist gibt.

Nicht nur Klassen und Lehrkräfte durften für ihre Favoriten abstimmen, sondern die ganze Schulfamilie: Elternbeirat, Sponsoren (Fa. Pöhmerer sowie die Raiffeisenbank Edling), Bürgermeister und Gemeinderat, Schulleitung und Schulpersonal, Mensa, Kindergarten und Offene Ganztagschule – jeder konnte fünf Punkte maximal und in absteigender Reihenfolge bis zu einem Punkt für seine Lieblingsfotos vergeben.

Jede teilnehmende Klasse sollte aber einen Preis bekommen. Am neunten Februar fiel die Entscheidung, Bernhard Golla und Anja Brand zählten die Punkte aus und prämierten die Gewinner:

100 € für den ersten Platz erhielt die Klasse 7a mit der fantastischen Nachstellung der Szene von Brotzeit machenden Bauarbeitern auf dem Wolkenkratzer.



Den mit 50 € dotierten zweiten Platz konnte die Klasse 8b mit dem Bild „Das letzte Abendmahl“ erreichen.



Mit dem überaus lässigen Foto, angelehnt an die „Blues Brothers“, konnte die 9a den dritten Platz und damit 30 € für ihre Klassenkasse einheimsen.

Den leckeren Rektorspreis - eine Runde Faschingskrappen! - verbuchte die Klasse 8b mit dem Filmplakat „Die glorreichen Sieben“ für sich.



Platz Nummer fünf ging an die Grundschule: Die freche Einstein-Imitation wird mit einer großen Spielekiste belohnt.

Ebenfalls an die Grundschule fiel der Platz Nummer 6 mit dem berühmten Bild der Beatles auf der Abbey Road. Die Klasse 4a

Willibald Klemmer
Meisterbetrieb
Heizung • Sanitär • Solartechnik • Kundendienst

- Gas- und Ölfeuerungsanlagen
- Brennwerttechnik
- Zentralheizungsanlagen
- Sanitäranlagen
- Bäder und Badsanierung
- Solaranlagen
- Photovoltaik

- Wärmepumpen
- Regenwassernutzungsanlagen
- Kontrollierte Wohnraumbelüftung
- Gas- und Ölbrenner-Service
- Kundendienst und Reparaturservice
- Beratung, Planung und Ausführung

Kardinal-Faulhaber-Str. 14a
83533 Edling
www.klemmer-edling.de

Tel: 0 80 71 / 65 48
Fax: 0 80 71 / 1 04 12 62
Handy: 01 60 / 69 69 00 7
E-Mail: info@klemmer-edling.de

darf sich über die Sachpreis-Kiste der Firma Pöhmerer, die zu den Sponsoren gehört, freuen: Wunderschöne Ordner, Hefte, Fingerpuppen und Stifte dürfen an die Kinder verteilt werden.

Doch keiner geht leer aus, denn die Plätze 7 bis 11 erhielten jeweils 14 € für ihre Klassenkassen! Zudem sind alle beteiligten Lehrkräfte stolz auf das Engagement der Kinder und die ansprechende Ausführung der Bilder.

Wichtelgarten

Fasching im Wichtelgarten



Staunend betrachten große Kinderaugen die bunte Dekoration aus Luftschlangen und Luftballons, als am Dienstag und Donnerstag vor den Faschingsferien Hasen, Feuerwehrmänner, Taucher, Dinos, Prinzessinnen, Bienen und Schmetterlinge in den Wichtelgarten eintrudeln.

Später basteln die Kinder mit ihrer Betreuerin, Claudia Prietz, Clownsmasken, spielen lustige Faschingsspiele und singen fröhliche Mitmach-Lieder.

Ein Highlight sind die Minikrapfen, die die Kleinen zur Feier des Tages verspeisen.

Natürlich kommt aber auch die Spielzeit draußen im schönen Garten des Pfarrheims nicht zu kurz. Da sich der Winter langsam dem Ende zuneigt, freuen sich alle Wichtel schon auf den Frühling, wenn dann nicht nur Luftschlangen, sondern auch die Blumen und der Rest der Natur wieder bunt leuchten.

Luitpoldgymnasium Wasserburg

Informationsveranstaltung zum Übertritt am Luitpold-Gymnasium

**Gelegenheit zum Kennenlernen
am Dienstag, den 26.04.2022 ab 18 Uhr**

Alle Schüler und Schülerinnen der 4. Klasse Grundschule sowie alle, die sich für einen Übertritt an das Gymnasium interessieren, sind zusammen mit ihren Eltern eingeladen, das Luitpold-Gymnasium kennenzulernen.

Diese Informationsveranstaltung findet am Dienstag, den 26.04.2022 ab 18 Uhr in der Aula des Gymnasiums statt.

Wir bieten neben Informationen zum Schulbetrieb und zum Gymnasium allgemein ein vielfältiges Programm für Eltern und Schüler: Schulhausführungen, Schnuppern bei Chemie-, Physik- und Robotikvorführungen, Einblicke in den Schulalltag durch unsere Tutoren und vieles mehr.

Alternativ oder zusätzlich zur Informationsveranstaltung bieten wir Ihnen **Einzelführungen** von 25.04. - 26.04.2022 an. **Bitte vereinbaren Sie hierfür einen Termin unter 08071/5956-0.**

Voraussetzung für die Teilnahme an der Informationsveranstaltung und/oder der Einzelführung ist das Tragen einer Maske und für die Eltern/Begleitpersonen die 3G-Regelung (Stand März 2022).

Um einen ersten Eindruck zu gewinnen, empfehlen wir den Link „Informationen zum Übertritt an das Luitpold-Gymnasium Wasserburg unter www.gymnasium-wasserburg.de

Das Luitpold-Gymnasium freut sich auf zahlreichen Besuch in Präsenz oder virtuell!



ANNAHMESCHLUSS

für die Mai-Ausgabe
Donnerstag, der 14.04.2022

Immobilien gesucht

Einheimisches Ehepaar aus Edling sucht

Bauernhof oder Teil-Bauernhof

im näheren Umland, auch zur Renovierung,
als eigenen Alters-Wohnsitz zu kaufen.

Bei Interesse gerne auch mit der Möglichkeit zum Verbleib des Besitzers.

Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme unter **Chiffre TE 9432** an den

Mühle-Verlag, Seitnerstraße 41, 82049 Pullach

April 2022

- Fr. 09.04.** 19.00 Uhr Jahreshauptversammlung und Ehrenabend in Staudham (SG 1887 Staudham e.V.)
- Sa. 02.04.** ab 08.30 Uhr Aktion: „Saubere um die Kirche“ Pflegemaßnahmen mit anschließendem Mittagessen
- Sa. 09.04.** **Ausweichtermin** (Anmeldung bei Herrn Zehentmair Tel. 08071/3960) (Obst- und Gartenbauverein Edling e.V.)
- Mo. 04.04.** Seniorengymnastik im Krippner-Haus 14.30-15.30 Uhr (Fr. Frantz)
- Mo. 04.04.** Yogalates im Krippner-Haus 19.30-20.30 Uhr (VHS Wasserburg – Fr. Sachseder)
- Mo. 04.04.** 19.30 Uhr *Edling:* Fastenmeditation
- Di. 05.04.** Tanzen ab Lebensmitte im Krippner-Haus 16.45-18.15 Uhr (VHS Wasserburg – Fr. Riechert)
- Mi. 06.04.** Strickkreis im Krippner-Haus (KK) 18.00-20.00 Uhr (Frau Adler)
- Do. 07.04.** 19.00 Uhr *Attel/Edling:* Bußgottesdienst
- So. 10.04.** Palmsonntag-Gottesdienste lt. Gottesdienstordnung *Attel/Edling:* Fastenessen (unter Vorbehalt)
- Di. 12.04.** 14.00 Uhr - 16.00 Uhr Spielenachmittag für Senioren, Menschen mit Behinderung, und alle die gerne spielen im Krippner-Haus (Sozialer Arbeitskreis Edling)
- Mi. 13.04.** 19.00 Uhr CSU-Stammtisch beim „Amedeo“ (CSU-Ortsverband Edling)
- Mi. 13.04.** 19.00 Uhr Strickhoagarten im Krippner-Haus (Edlinger Frauengemeinschaft)
- Do. 14.04.** Gottesdienste zu Gründonnerstag lt. Gottesdienstordnung
- Fr. 15.04.** 10.00 Uhr *Edling:* Kinderkreuzweg an der Kapelle in Oed bei Pfaffing
15.00 Uhr Karfreitagsliturgie – Kreuzverehrung lt. Gottesdienstordnung
- Sa. 16.04.** 08.00 Uhr *Edling:* stille Anbetung
22.00 Uhr *Attel:* Feier d. Osternacht m. Speisenweihe
- So. 17.04.** 05.00 Uhr *Edling:* Feier der Osternacht m. Speisenweihe
08.30 Uhr *Reitmehring:* hl. Messe zum Osterfest m. Speisenweihe
10.00 Uhr *Attel/Edling:* hl. Messe zum Osterfest m. Speisenweihe
- Mo. 18.04.** 19.00 Uhr *Edling:* feierliche österliche Vesper
- Mi. 20.04.** 18.00-20.00 Uhr Strickkreis im Krippner-Haus (KK) (Frau Adler)

Do. 21.04. Seniorennachmittag im Krippner-Haus 14.00-16.00 Uhr (Sozialer Arbeitskreis Edling)

Mo. 25.04. Seniorengymnastik im Krippner-Haus 14.30-15.30 Uhr (Fr. Frantz)

Mo. 25.04. Yogalates im Krippner-Haus 19.30-20.30 Uhr (VHS Wasserburg – Fr. Sachseder)

Di. 26.04. Tanzen ab Lebensmitte im Krippner-Haus 16.45-18.15 Uhr (VHS Wasserburg – Fr. Riechert)

Do. 28.04. 20.00 Uhr Gemeinderatssitzung (Gemeinde Edling)

Sa. 30.04. *Edling:* Fußwallfahrt nach Altötting

WIR GRATULIEREN



Folgende Personen sind mit der Veröffentlichung der Geburtstags- und Ehejubiläen in den "Nachrichten aus der Gemeinde Edling" einverstanden.

Herr Peter Spreng
Samerstraße 3
zum

80. Geburtstag

am 11.04.2022



Edlinger Strick-Hoagarten



Strick - Hoagarten

Herzliche Einladung
zu unserem Hoagarten

**am Mittwoch den 13. April 2022,
Beginn 19:00 Uhr im Krippnerhaus.**

Auf Ihr Kommen freut sich

das Hoagarten Team

Die Veranstaltung findet unter Einhaltung
der aktuellen Corona-Regeln statt!



SPORT - REPORT

Edlinger Stockschiitzen

Die Stockschiitzen treffen sich

**am Dienstag, 5. April 2022
um 18.30 Uhr in der Stockhütte**

zur

Abteilungsversammlung.

Auf der Tagesordnung steht unter anderem
die seit zwei Jahren ausstehende
Neuwahl der Vorstandschaft.

Es wird um rege Teilnahme gebeten.

Die Veranstaltung findet unter den zu diesem Zeitpunkt
gültigen Coronaregeln statt.

Herrenfußballer, aber gelegentlich auch bei unseren Jugendmannschaften, kann man Sticker-Album und Stickerpackungen am Pausenverkauf erwerben. Eine Packung mit 10 Bildern bzw. Stickern kostet 2,- €.

Zudem sind **Tausch-Events** geplant, um doppelte Bilder bzw. Sticker zu tauschen, wobei ein Bambini-Kicker mit einem alteingesessenen Herrenspieler in Kontakt kommen kann und damit das Wir-Gefühl deutlich gestärkt wird.

Das erste Tausch-Event ist am **Sonntag, den 27.03.2022** zwischen 15:00 Uhr und 17:00 Uhr geplant am Rande des Derbys unserer ersten Herrenmannschaft gegen unseren DJK-Nachbar SV Griesstätt.

Ein weiteres Tausch-Event ist für **Sonntag, den 24.04.2022** geplant, wo Aufstiegs konkurrent SV DJK Kolbermoor im Ebrachstadion seine Visitenkarte abgibt. Die Tauschzeiten sind an dem Sonntagnachmittag auch wieder so zwischen 15 und 17 Uhr am Pausenverkauf an der Boccia-Anlage.

Fußball-Sticker-Projekt

**Sammeln – Kleben – Tauschen
beim DJK SV Edling**

Fußball-Sticker-Projekt auch für Fans



Seit Ende Februar kann man in Edling an den Verkaufsstellen Edeka Schönbrunner und Querbeet Sticker von Edlinger Fußballern und das dazugehörige Magazin kaufen. Bei den beteiligten Fußball-Stars von heute und morgen hat sich das schnell rumgesprochen und ein regelrechtes Sammelfieber ausgelöst. Aber nicht nur die aktiven Fußballer sind als Sticker zu haben, sondern auch die Trainer und Funktionäre im Hintergrund, die für einen Fußballbetrieb gebraucht werden.

Ziel dieses Sticker-Projekts ist die Förderung der Vereinsgemeinschaft und eine bleibende Erinnerung an schöne Fußballzeiten zu haben, inklusive einer Fußballer-Vereinschronik, die die wichtigsten Eckdaten seit Vereinsgründung enthält. Nebenbei wird der Verein auch finanziell dadurch unterstützt, in Pandemie-Zeiten ohne Turniere seit rund zwei Jahren umso wichtiger.

Nachdem ein Großteil der aktiven Fußballer die Magazine schon besitzt, ist es nun an der Zeit, dass auch die Edlinger Fußball-Fans am Sammelspaß teilnehmen. In der angehenden Frühjahrsrunde sind Magazin und Stickerpackungen auch am Fußballplatz erhältlich. Bei Heimspielen unserer



AUSWÄRTSSPIEL

TOP SPIEL HERREN I

DJK-SV EDLING

MID EICH, FÜR EDLING, FAHRT'S MIT



SV Tattenhausen : DJK-SV Edling

Fanfahrt zum Auswärtsspiel

mit gratis Frühschoppen und Weißwurstessen

Frühschoppen:

Samstag, 30. April 2022 um 11:00 Uhr

Boccia-Bahn am Sportplatz Edling

Abfahrt nach Tattenhausen

13:00 Uhr mit dem Bus

Spielbeginn

14:00 Uhr

Rückfahrt

ca: 16:30 Uhr

Anmeldung bei: Eck Stefan

Tel. Mobil: 0171-7527793 oder

E-Mail: stefan.eck@buerotechnik-eck.de



www.djk-sv-edling.de

Kieswerke - Transportbeton
D'AFCO - Gewölbesysteme





MARTINA WESSELING
IMMOBILIEN

Grundstück zum Kauf

Großzügiges Grundstück mit älterem, sanierungsbedürftigen Bauernhaus zwischen Bad Aibling und Großkarolinenfeld

Eine ausführliche Beschreibung und Fotos finden Sie auf unserer Webseite www.wesselingimmobilien.de

Grundstücksgröße ca. 1.167 m²

Kaufpreis: 880.000 €

zzgl. Vermittlungsprovision in Höhe von 2,38 %, der Energieausweis liegt bis zur Besichtigung vor.

Telefon 0 80 76 / 88 93 28 | 83539 Pfaffing | www.wesselingimmobilien.de

Sozialer Arbeitskreis Edling

Seniorennachmittag

Zum Seniorennachmittag am
Donnerstag, den 21. April 2022
sind alle Senioren/Seniorinnen herzlich ins
Krippner-Haus eingeladen. Beginn: 14.00 Uhr.

Termine Seniorengymnastik im April 2022



jeweils Montag von 14.30 Uhr – 15.30 Uhr
im Krippner-Haus.

Montag, **04.04.2022** und Montag, **25.04.2022**



Neueinsteiger sind herzlich willkommen.

Spielenachmittag für Senioren, Menschen mit Behinderung und alle, die gerne spielen

Zu einem weiteren vergnüglichen Spielenachmittag
mit Brett-, Karten- und Unterhaltungsspielen
laden wir am



Dienstag, 12. April 2022
von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr
ins Krippner-Haus recht herzlich ein.



Für Getränke und Kuchen ist gesorgt.

Neue Mitspielerinnen/Mitspieler sind herzlich willkommen.

Im Falle, dass Sie eine Fahrgelegenheit benötigen,
rufen Sie bitte folgende Damen an: Anna Schäfer,
Tel. 08071-1490 / Traudi Frantz, Tel. 08071-4885

Für alle Veranstaltungen gilt:

Um Gesundheitsrisiken weitestgehend auszuschließen, werden die zu diesem Zeitpunkt gültigen Covid-19-Regelungen und Hygienevorschriften beachtet. Gerne stehen wir auch für telefonische Auskunft zur Verfügung unter 08071/4885 oder 08071/1490.

Hoffen wir, dass wir bis dahin unbeschwert und ohne Risiko unseren Spielenachmittag durchführen können. Es begleitet Sie das Team des Sozialen Arbeitskreises Edling.

Jahresbericht Caritas

Jahresbericht der Caritas Zentren in Stadt und Landkreis Rosenheim

„Die gesellschaftlichen Veränderungen sind gravierend“

so Erwin Lehmann anlässlich der Präsentation des Jahresberichtes 2021.

Ob Kinder und Jugendliche, Seniorinnen und Senioren, psychisch Erkrankte oder Geflüchtete, die Auswirkungen der Pandemie werden uns noch lange begleiten und gesellschaftliche Veränderungen mit sich bringen, berichtet der Kreisgeschäftsführer in der Pressekonferenz am 14. März 2022.

Die Fachdienste der Caritas sind flächendeckend in Stadt und dem gesamten Landkreis Rosenheim präsent, selbst in der kleinsten Gemeinde haben Einsätze stattgefunden. Mit ca. 10.000 Fällen im Jahr 2021 ist die Anzahl der Klientinnen und Klienten trotz Lockdown gestiegen., gleichzeitig hat der Anteil der Akuteinsätze stark zugenommen. Dokumentiert sind hier lediglich längere Begleitungen; kurze Hilfen oder Unterstützungen werden nicht erfasst.

„Wir haben unsere Angebote trotz Pandemie in allen Bereichen aufrechterhalten“, so Erwin Lehmann. Die Hilfestellungen der Caritas wurden wo notwendig und sinnvoll auf digitale Medien und alternative Beratungsformen, wie z.B. Beratungen im Freien, umgestellt.

Lehmann wünscht sich in vielen Bereichen intensivere Unterstützung der öffentlichen Hand: Ohne den Einsatz von Eigenmitteln der Caritas, im Jahr 2021 waren es 1,5 Mio €, könnte z.B. keine Hilfen für geflüchtete Menschen, keine Soziale Beratung für Menschen in finanziellen Notlagen, und keine Unterstützung der vielen Ehrenamtlichen der Kirchengemeinden stattfinden. Selbst Aufgaben, wie die Erziehungsberatung, die Beratung psychisch Kranker Menschen oder die Kindertagesbetreuung könnten ohne den Einsatz von Eigenmitteln nicht aufrechterhalten werden.

Die eingesetzten Eigenmittel stammen zu zwei Dritteln aus Kirchensteuermitteln, zu einem Drittel aus Spenden. Hier sind auch die Caritas-Sammlungen nach wie vor ein wichtiges Hilfsmittel, um die Angebote weiter vorhalten zu können. Ohne den unermüdlichen Einsatz der vielen Ehrenamtlichen, könnten wir dieses breite Angebot nicht aufrechterhalten, so dankt Erwin Lehmann den vielen Unterstützern abschließend.



ANNAHMESCHLUSS

für die Mai-Ausgabe
Donnerstag, der 14.04.2022



**Stefan Dietel und René Hoppenstedt
zu neuen Vorsitzenden gewählt**



Simone Weith, Maria Hiebl, Stefan Dietel, Annemarie Klein
und Irmi Huber (von links nach rechts)

Außerordentlich gut besucht war die diesjährige Jahreshauptversammlung des Aktionskreis Edling Kultur und Heimat e.V. am 16. März im Krippnerhaus. Vielleicht lag es am Wunsch, nach zwei Jahren Pandemie endlich wieder mehr Geselligkeit zu erfahren, vielleicht wollten viele Teilnehmer aber auch die neuen Vorsitzenden kennenlernen. Genau zwanzig Jahre lang haben Maria Hiebl als 1. Vorsitzende und Annemarie Klein als 2. Vorsitzende den Verein geleitet und gestaltet. Die Suche nach möglichen Nachfolgern zog sich über lange Zeit hin, aber vor etwa einem halben Jahr hat sich durch die Vermittlung von Peter Adler Stefan Dietel bereit erklärt, die Leitung des Vereins zu übernehmen.

Vor der Wahl berichtete Maria Hiebl über die Aktivitäten des vergangenen Jahres: Kino Utopia am Stoa, Kuahgartn Wochenende, ein Vortrag über Wanderungen in und um Edling und Klassik im Krippnerhaus. Alle Veranstaltungen fanden auf Grund der Situation in kleinerem Rahmen statt.

Für das laufende Jahr sind wieder mehr Veranstaltungen geplant: Schon am 26. März präsentiert Dirk Rohrbach seine Multimedia Show IM FLUSS im Krippnerhaus und die „Opern amoi anders“ am Freitag, den 1. April werden als Benefizveranstaltung für die Ukraine durchgeführt. Danke dafür den Initiatoren! Die weiteren Veranstaltungen werden wir rechtzeitig bekannt geben.

Die Kassenführerin Simone Weith zog Bilanz über alle Ausgaben und Einnahmen, und Kassenprüfer Jakob Holzhammer bestätigte eine tadellose Buchhaltung. Auch wenn die letzten zwei Jahre ruhiger waren als sonst, gab es doch etliche Buchungen und damit genug ehrenamtliche Arbeit für Simone Weith.

Per Akklamation wurde die Vorstandschaft einstimmig bei Enthaltung der Vorstandsmitglieder entlastet, und so konnte Volker Bertram die Wahl des neuen Vorstands vornehmen und leiten. Sabine Hinrichs und Simone Weith bleiben Schriftführerin und Kassenwartin, Jakob Holzhammer übernimmt wieder die Aufgabe des Kassenprüfers, Stefan Dietel wird neuer 1. Vor-

sitzender und René Hoppenstedt sein Stellvertreter. Beide leben seit Jahren in Gschwendt. Vielleicht erinnern sich viele noch an Norbert Freund, der leider vor einigen Jahren verstorben ist. Er war ein Gründungsmitglied des Vereins gewesen und von Anfang an begeistert von der Idee, das Gelände um den Stoa zu einem Theater auszubauen. Jetzt, nach über 30 Jahren, übernehmen seine Schwiegersöhne die Leitung. Damit besteht natürlich eine innere Beziehung der beiden neuen Vorsitzenden zum Verein, auch wenn sie noch etwas Zeit brauchen, um sich einzuarbeiten. Stefan Dietel hat die Wahl gerne angenommen und freut sich auf seine neue Aufgabe. Maria Hiebl und Annemarie Klein bleiben dem Verein natürlich treu verbunden und helfen überall mit, wo sie gebraucht werden. Ihr lange gehegter Wunsch, dass der Verein, der zu einem festen und wichtigen Bestandteil des Gemeindelebens geworden ist, weiter besteht und von jüngeren geleitet wird, geht somit in Erfüllung. Wandel und Kontinuität liegen so nahe zusammen!

KERAMIK | DESIGNS
FLIESEN - MOSAIK - NATURSTEIN

T 08071 527 25 40

F 08071 527 25 409

M 0151 611 32 773

rakowsky@keramikdesigns.de

www.keramikdesigns.de

Showroom Edling

Brandstätt 9 b

83533 Edling

Fliesenhandel
de_ita_esp_tiles

Tel 0 80 71 / 504 59

Fax 0 80 71 / 86 63

**Rathausplatz 7
83533 Edling**

**Günter
WEIß
GmbH**

Elektro Günter Weiß GmbH

**ELEKTRO- &
BELEUCHTUNGS-
TECHNIK**

**Beratung Installation Haus-Elektronik
Planung Service KNX Haustechnik
Baustromverteiler Industrie-Elektronik**

Gasthaus Esterer KG

Metzgerei - Kegelbahnen - Saal
Fremdenzimmer - Kinderspielplatz

***Wir wünschen
frohe Ostern!***



Wirtsweg 1 - 83561 Ramerberg

☎ 08039/1525

www.gasthaus-esterer.de



*Liebe Freunde und Förderer
von Hand in Hand für Kenia!*

Endlich hatte ich mal den Redaktionsschluss im Blick und konnte rechtzeitig einen Artikel über Neuigkeiten aus dem MCC, unserem kenianischen Kinderzentrum, zusammenstellen. Das zweite Corona-Jahr 2021 hatte zwar ein paar Erleichterungen gebracht - die Bildungseinrichtungen waren wieder geöffnet, die MCC-Kinder konnten das Weihnachtsfest bei ihren Familien verbringen, das Leben kehrte ein Stück weit zur Normalität zurück - doch vor allem der Anstieg der Lebenshaltungskosten und die hohe Inflation machen den Alltag vor Ort schwieriger. Corona bleibt eine Herausforderung: nur 15% der Menschen sind laut einem Artikel der Tagesschau geimpft, neuer Impfstoff erreicht das Land kaum und die Politik agiert unsicher im Umgang mit der Pandemie. Dazu kommen weitere Erschwernisse, die mit dem Ukraine-Konflikt einhergehen: „An der Weizenbörse in Chicago ist der Teufel los: Da wird wild spekuliert, auch von denen, die gar nicht wirklich Weizen kaufen, sondern darauf wetten, dass die Preise steigen, wenn der Krieg andauert und der Boykott gegen Russland ausgeweitet wird. Seit Jahren fordern wir, dass die Spekulation mit Grundnahrungsmitteln stärker reguliert wird.“, so Francisco Mari von „Brot für die Welt“ in einem Artikel des Magazins „Welt-sichten“ im März 2022. Der Fachmann für Agrarhandel und Welt-ernährung erklärt, dass „in Ländern mit wachsender Mittelschicht wie Kenia und Nigeria [...] Weizen zunehmend wichtig [wird].“ Kenia importiert 80 Prozent seines Weizenbedarfs aus Russland und zudem Mais und Sonnenblumenöl aus der Ukraine - für das kenianische Standardgericht Ugali, ein fester Brei aus Maismehl, unabkömmlich. Natürlich pflanzen die Kenianer auch selbst Mais an, aber Anfang dieses Jahres bestimmten folgende Schlagzeilen die Lage in dem afrikanischen Land: „Dürre in Kenia: Staubiger Sand, soweit das Auge reicht. Sengende Hitze über dem Nordosten Kenias. Brunnen trocknen aus, Trinkwasser wird knapp, die Ernte verdorrt und das Vieh stirbt. Vor allem Kleinbauern verlieren durch die anhaltende Dürre jede Einkommensgrundlage. Die Zahl der Kinder, die jeden Abend hungrig ins Bett gehen, steigt.“ (Quelle: Unicef am 05.01.2022)

Für den letzten Rundbrief in 2021 wurde Christoph Schaller aus dem Aktivenkreis des Vereins interviewt, der glücklicherweise ganze drei Monate vor Ort verbringen konnte. U. a. beobachtete er, welche Herausforderungen nicht nur Corona, sondern auch das sich verändernde Klima mit sich bringen: mehr Trockenheit und kürzere Regenzeiten ließen das Ziel und die Hoffnung unseres Farmers Kimeu auf eine eigene Versorgung der Kinder beträchtlich wackeln. Vieles muss immer noch auf dem Markt zugekauft werden. Der Regen, der normalerweise Anfang November fällt, kam 2021 erst im Dezember. Der plötzliche Regenschauer hat das ausgetrocknete Flussbett zu einem reißenden Fluss umgewandelt, doch von langer Dauer war er leider nicht. Der Klimawandel ist in Kenia viel deutlicher zu spüren als bei uns.



Abgesehen vom Weltgeschehen prägte unsere MCC-Familie ein ganz persönlicher Schicksalsschlag: völlig unerwartet und ohne Vorwarnung erlag unser Farmer Kimeu am 14. Februar diesen Jahres einem Herzinfarkt. Er war die Seele unseres ökologischen Farmbetriebs, seit den Anfängen des Projektes eine väterliche Autorität für alle MCC-Kids und für uns Besucher ein kompetenter, begeisterter Führer und treuer Freund. Das Kinderzentrum ist ohne seine Herzlichkeit, seine Gastfreundschaft, seine ökologische und agrarwissenschaftliche Professionalität nicht mehr das gleiche. Wir vermissen ihn alle.

Trotz all dieser Herausforderungen müssen wir nach vorne schauen. Es gibt viel zu tun dieses Jahr: Das Dach des Kinderheims muss erneuert, die Außenküche nachgerüstet und ein neuer Spielplatz gebaut werden. Die Felder bräuchten ein optimiertes Bewässerungssystem für eine bessere Wasserversorgung während langer Trockenperioden und neue Zäune, die Mensch und Nutztiere nachts vor wilden Tieren schützen. Mehr denn je ist das Maisha Mazuri Children Centre auf die Unterstützung von Spenden angewiesen: die monatlichen Fixkosten werden höher und mit den anstehenden Instandhaltungskosten blicken wir einem interessanten Jahr entgegen. Besonders viel hat sich in der Secondary School verändert: hier konnte noch vor Weihnachten das zweite Internatsgebäude bezogen werden, so dass nun 92 Schüler:innen untergebracht sind. Jetzt im April findet zum ersten Mal ein Abschlussexamen an der Academy statt und aufgrund eines Systemwechsels im kenianischen Schulsystem erwarten wir einen verstärkten Ansturm auf die neuen Eingangsklassen im Sommer. In der Schule gibt es noch immer besonderen Bedarf bei der Ausstattung und schließlich steht uns ein allerletztes großes Bauvorhaben ins Haus, um ab 2023 allen Schüler:innen einen Schlafplatz bieten zu können: die Gebäude 3 und 4 des Internats. Dazu dürfen wir mit großer Erleichterung eine stattliche Summe von „Sternstunden“ entgegennehmen, die uns ermöglicht, die aus Geldmangel kurz stockende Baustelle wieder in Betrieb zu nehmen.



Ende März erwarten wir endlich wieder Besuch aus Kenia. Zwei Mitarbeiter, Victoria und Joseph, aus dem Bereich der Sozialarbeit und Schulentwicklung, werden während der zehn Tage Aufenthalt ein Mammutprogramm abwickeln, um möglichst viele Einblicke in unser duales Schulsystem zu erhalten und natürlich auch um sie möglichst vielen unserer Unterstützer vorzustellen. Neben Schulbesuchen stehen auch Besichtigungen von Firmen und öffentlichen Einrichtungen auf dem Programm. Am Sonntag, den 03. April werden wir mit ihnen den Gottesdienst hier in Edling besuchen und ich denke, dass ein kurzer „Ratsch“ für Interessierte danach durchaus möglich ist. Wir Aktiven vom Verein freuen uns auf jeden Fall auf den Besuch und die Möglichkeit, sich endlich wieder persönlich auszutauschen.

Groß wird die Freude auch auf der kenianischen Seite sein, wenn unsere Vroni Berndt, ausgebildete Edlinger Feuerwehrfrau und angehende Lehrerin, das MCC im April für zwei Monate als Praktikantin unterstützt. Wir hoffen auf einen ausführlichen

Bericht im Frühsommer nach ihrer Rückkehr und vielleicht ist sogar ein Bildervortrag möglich.



Bleiben wir positiv gestimmt – unsere MCC-Kinder lachen fröhlich, die neuen haben sich sehr gut integriert und sie alle genießen das Kindsein und wenn wir ehrlich sind, ist genau das immer wieder alle Mühen wert – ASANTE SANA!

Barbara Hansen

Obst- und Gartenbauverein Edling e. V.

Frühjahrsversammlung mit Neuwahlen im Krippnerhaus am 17.03.2022

Viele Gartler waren der Einladung zur Frühjahrsversammlung des Obst- und Gartenbauvereins Edling ins Krippnerhaus gefolgt. Die 1. Vorsitzende Elisabeth Schex begrüßte die anwesenden Gäste darunter die Ehrenmitglieder sowie Neumitglieder, Herrn Bürgermeister Matthias Schnetzer und natürlich auch unseren Referenten Herrn Claus Steger, welcher uns einen interessanten Einblick in das Bienenvolk geben konnte. Ebenso stellte sich unser neuer Baumwart Herr Josef Langaßner vor, welcher sich noch gemeinsam mit Hans Fröschl um die Baumpflege im Gartenbauverein kümmert.

Neben dem gewohnt guten Essen mit Kaffee & Kuchen durch unser fleißiges Team in der Küche, präsentierte Barbara Böhm den Tätigkeitsbericht des letzten Jahres mit vielen schönen Bildern und Kassier Leonhard Krebs den Kassenbericht. Dieser wurde ohne Beanstandung geprüft und die Vorstandschaft einstimmig von den Mitgliedern entlastet.



Zur Wahl stand heute neben der neuen Satzung auch der neue Vorstand. Einstimmig wurden Elisabeth Schex und Petra Gschwendtner als 1. Vorstand gewählt sowie Hans Zehentmair als 2. Vorstand. Leonhard Krebs übernimmt wieder die Aufgaben des Kassiers und Barbara Böhm und Anneliese Schedlbauer gemeinsam die Aufgaben als Schriftführerinnen. Des Weiteren wurden als Beisitzer/innen Irmi Gottwald (Jugendarbeit), Irmgard Jansen (Versammlungen / Veranstaltungen), Stefan Meier (EDV und Medien) und Fritz Hochecker gewählt. Die Kassenprüfung übernehmen wieder Frieda Kirchlechner und Heidi Herker.

An Ende der Frühjahrsversammlung durften die Gäste den Blumenschmuck, welche die Tische verzierten, natürlich wieder mit nach Hause genommen werden.

Aktion: „Saubere um die Kirche“

am Samstag, 02.04.2022

Ausweichtermin bei schlechtem Wetter: 09.04.

Treffpunkt: 8.30 Uhr vor der Pfarrkirche Edling



Seit vielen Jahren führt der Gartenbauverein Edling diese Aktion durch, so auch heuer. Dabei werden Pflegemaßnahmen wie Sträucherschnitt, Einkürzen der Bäume und weitere Aufräumarbeiten rund um die Kirche durchgeführt.

**Dazu werden viele Helfer benötigt.
Bitte kommen sie vorbei und helfen mit.**

Die Aktion endet mit dem gemeinsamen Mittagessen im Pfarrheim.

Wegen der Planung bitte unbedingt bei Hans Zehentmair, **Tel. 08071-3960** anmelden.

Kneipp-Verein Wasserburg

Termine des Kneipp-Vereins Wasserburg für April 2022

03.	So	09.00 Uhr Bahnhof Reitmehring; Sonntagswanderung von Kufstein zur Duxer Alm. Anmeldung bis Samstag, 02.04. unter Handy Martl 0176-8203455 oder Mail: wandern@kneipp-verein-inn.de
06.	Mi	19.30 Uhr Sebastian-Kneipp-Raum, Kaspar-Aiblinger-Platz 24 –Rückgebäude-; Jin Shin Jyutsu (Heilströmen) Kursbeginn: 3 x 2 Stunden.
07.	Do	19.30 Uhr Turnhalle der Mittelschule Wasserburg, Klosterweg; Tanz mit – Folklore und meditative Tänze. Anmeldung bis 01.04. wegen Corona-Registrierung bei siehe unten
08.	Fr	15.00 Uhr Irlach 1 bei Anzinger, Schonstet; Kräuterwanderung mit Monika Vogganauer „(Un)Kräuter als Frühlingsdelikatessen“;
09.	Sa	13.00 Uhr Zillham 2, Schonstett, Parkplatz Pastafino; Waldbaden;
19.	Di	10.45 Uhr Parkplatz Gabersee nach Forensik; Halbtageswanderung nach Attl mit Kirchenführung; Anmeldung bis Montag, 18. 04. unter Handy Martl 0176-8203455 oder Mail: wandern@kneipp-verein-wasserburg-inn.de.
28.	Do	08.30 Uhr Abfahrt des Zuges in Reitmehring Bahnhof; MVV-Wanderung mit Burkhard Martl von Pasing über Blutenburg nach Nymphenburg; Anmeldung bis Mittwoch, 27.04. unter Handy Martl 0176-8203455 oder Mail: wandern@kneipp-verein-wasserburg-inn.de.

Wenn nichts anderes vermerkt: **mündliche oder telefonische Anmeldung bei der Geschäftsstelle des Kneipp-Vereins**, Wasserburg, Schustergasse 5 oder unter Telefon: 08071/7401 jeweils werktags ab 10.00 Uhr. **Alle Angebote finden statt vorbehaltlich bzw. unter Umsetzung der Corona-Auflagen.** Die allgemein geltenden Verordnungen und Regeln bezüglich des Corona-Schutzes sind von allen Teilnehmenden an Kursen, Wanderungen oder Workshops einzuhalten.

DER CLEVERE PLUG-IN-HYBRID.



ŠKODA

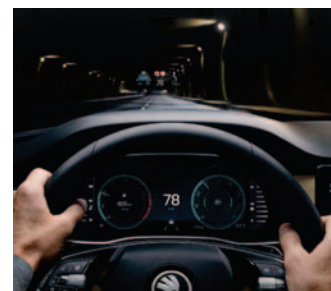
iv

Jetzt einen der
Letzten sichern!

»» WIR SIND FÜR SIE DA. VEREINBAREN SIE JETZT EINEN TERMIN ««

Der ŠKODA OCTAVIA iV.

Erleben Sie das perfekte Zusammenspiel von Elektro- und Benzinmotor im ŠKODA OCTAVIA iV: Dynamik und Effizienz des Elektroantriebs überzeugen im alltäglichen Stadtverkehr ebenso wie der kraftvolle Benzinmotor bei Fahrten außerhalb der Stadt. Zahlreiche Highlights wie das digitale Kombiinstrument mit 10,2", die Zwei-Zonen-Klimaanlage Climatronic und der Spurhalteassistent (Lane Assist) sind bereits serienmäßig an Bord. Individuell und intuitiv: Das ist der ŠKODA OCTAVIA iV. Jetzt bereits **ab 296,00 € monatlich¹**. ŠKODA. Simply Clever.



EIN ANGEBOT DER ŠKODA LEASING¹:

ŠKODA OCTAVIA COMBI STYLE iV (Plug-in-Hybrid: Benzin/Strom) 1,4i TSI DSG 150 kW (204 PS); Elektromotor 110 kW (150 PS)

Sonderzahlung (= 4.500 € Umweltprämie-BAFA, die vom Kunden selbst beantragt werden muss; 2.990 € eigene Anzahlung) (inkl. Überführung)	7.490,00 €	jährliche Fahrleistung	10.000 km	VIELSEITIGE AUSSTATTUNG: > Matrix LED > beheizbares Lenkrad > Rückfahrkamera > Verkehrszeichenerkennung > Abstandsassistent > Navi + Head-up-Display > Leder-Stoff-Innenausstattung
Nettodarlehensbetrag (Anschaffungspreis)	40.991,79 €	Vertragslaufzeit	54 Monate	
Sollzinssatz (gebunden) p.a.	3,02 %	Gesamtbetrag	23.474,00 €	
Effektiver Jahreszins	3,02 %	54 mtl. Leasingraten á	296,00 €	

**Kraftstoffverbrauch in l/100 km, kombiniert: 1,4; Stromverbrauch in kWh/100 km, kombiniert: 11,6;
CO₂-Emissionen in g/km, kombiniert: 31. Effizienzklasse: A+². Elektrische Reichweite nach WLTP: bis zu 65 km.³**

¹ Ein Angebot der ŠKODA Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Straße 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Bonität vorausgesetzt. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher.

² Ermittelt im neuen WLTP-Messverfahren, umgerechnet in NEFZ-Werte zwecks Pflichtangabe nach Pkw-EnVKV. Nähere Informationen erhalten Sie bei uns oder unter skoda.de/wltp

³ In der Grundausstattung. Tatsächliche Reichweite abhängig von Faktoren wie persönlicher Fahrweise, Streckenbeschaffenheit, Außentemperatur, Witterungsverhältnissen, Nutzung von Heizung und Klimaanlage, Vortemperierung, Anzahl der Mitfahrer.
Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

AUTOHAUS HUBER GMBH

Anton-Woger-Str. 7, 83512 Wasserburg am Inn

T 08071 9207-0

www.zum-huber.de, skoda@zum-huber.de

Huber
„Das ist mein...“ Autohaus

Arbeitskreis
Ökologie
Edling

So geht's...

Bei meinen Spaziergängen durch Edling entdecke ich immer wieder Neues:

- Eine weitere PV-Anlage auf dem Dach.
- Ein neues E-Auto.
- Eine installierte Wallbox zum Laden.
- Ein Wohnhaus, das mit Vollwärmeschutz nachgerüstet wird.

Alle diese Maßnahmen haben sich die Edlinger und Edlingerinnen bestimmt gut überlegt und sich für eine in jeder Hinsicht gute Sache entschieden.

Strom mit PV - klimafreundlich und günstig

Mit PV lässt sich eigener Strom locker für unter 10 ct je Kilowattstunde (kWh) selbst erzeugen. Je nachdem, wieviel Eigenverbrauch sich realisieren lässt, hat sich die Investition nach etwa 9 bis 13 Jahren amortisiert. Danach hat man Sonnenstrom für Haus und E-Auto annähernd kostenlos! **Das eigene Dach wird so zum lukrativen Sparbuch**, was langfristig beste Zinsen abwirft und einen wesentlichen Beitrag für saubere Luft leistet!

Ein zusätzlicher Speicher macht den eigenen Sonnenstrom auch in der Nacht verfügbar.

Die Elektromobilität schreitet stetig voran

Ja, das bringt Änderungen mit sich. Statt zur Tankstelle fahren, sich über den hohen Preis ärgern, einfach nach der Fahrt zu Hause anstecken. 100 km kosten so zwischen 2,50 € und 5 €, je nachdem, ob man eigenen PV-Strom einsetzen kann oder mit Netzstrom fährt. Das macht uns in jedem Fall ein großes Stück unabhängiger von Erdöl.

Vollwärmeschutz - die verkannte Win-win-Möglichkeit

Sein Haus mollig-warm einpacken ist natürlich ein Kraftakt, der sich aber in vielerlei Hinsicht auszahlt. Der Energieverbrauch sinkt deutlich. Das Wohnbehagen steigt, da Außenwände von sich aus wärmer werden. Die Gefahr der Schimmelbildung sinkt. Der Wert des Eigenheimes steigt. Ein gedämmtes Haus verbessert zudem die Chance, die Ölheizung mit geringem Aufwand auf Wärmepumpe umzustellen. Wäre also ebenfalls ein Weg, weg vom Öl.

Ein herzlicher Dank an alle, die sich trauen, neue Wege zu beschreiten. Ich bin mir sicher, dass alle mächtig stolz darauf sind.

Pack's an! - Die Zeichen der Zeit sind längst da.

Euer Arbeitskreis Ökologie

Heimische Erzeuger

Fam. Albrecht Brandstätt 10, 08076-1492	Eier aus biologischer Landwirtschaft
Jäger Berndl 0170-7639587	Edlinger Rehfleisch
Johann Dimpflmaier Roßhart 15, 08071-7514	Frische Freiland Eier Suppenhühner
Familie Forstner Münchner Str.34 Tel. 7924	Frische Forellen und andere Fische
Siegfried Kersch, Edling Albachinger Str. 1, T. 6540	Honig aus eigener Imkerei
Familie Kirchner Weiherweg 13, T. 597390	Schönes aus Holz, Kerzenständer, Schüsseln, Geschenkideen
Gärtn. Löwenzahn, Reitm. Di. u. Fr.: 9 - 13h, 15 - 18h	Gemüse und Obst aus Öko-Anbau, Naturkost
Fam. Miller, Biohof Oberhub 2b, 08076-8780	Bio Lammfleisch und Lammwurst, Lammfelle, Schafwollpellets zum Düngen
Hofladen Niedermaier Oberhub 6, Fr. 10 - 18h	Frischfleisch, Wurst + Geräuchertes
Schex Georg, Edling Pfaffingerstr. 29, T. 6473	Waldhonig -cremig
Sepp Wiedenmann Roßhart 15a, 08071-50511	Frühsommerhonig (cremig) Mittsommerhonig (flüssig)

☎ Kontakt AK-Ökologie ☎

Heimische Erzeuger

Familie Krebs
Tel. 08071/4763

Edlinger Geschirr

„Leintassen statt Pappbecher“
Familie Kiefer
Tel. 08071/8401

Energiekosten-Messgerät

„Stromfressern auf der Spur“
Fam. Böhm Tel. 08071/40621

nächstes Treffen

Dienstag, 26.04. 20Uhr
Familie Raffler
Tel. 08071/1347

Bürger-Solarkraftwerk-Edling

Solarstrom Edling



Der Februar war schneefrei und hatte elf bedeckte oder regnerische Tage. Zum Schluss war er jedoch recht sonnig. Von daher konnte unsere Anlage **3739 kWh** Sonnenstrom einspeisen.

Das entspricht einem Monatsertrag von 69,1 kWh pro Kilowatt Modulleistung (kWp). Das Ergebnis ist für Februar deutlich überdurchschnittlich und das viertbeste seit bestehen der Anlage.

Bürger-Solarkraftwerk-Edling GbR
Alois Schrank und Christian Hengstberger, Edling



PERFECT MATCH!

Aktion gültig
bis 30.04.22

Jetzt durchstarten mit unseren Top CUPRA und SEAT Modellen

SEAT Ibiza Style

1.0 MPI 59 kW (80 PS) 5-Gang

Lackierung: Pure Rot
Ausstattung: Bluetooth, Digitaler Radioempfang DAB+, LED- Hauptscheinwerfer, Leichtmetallräder 5 1/2 J x 15, Media System Plus u.v.m.

Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 5,7; außerorts 4,0; kombiniert 4,6; CO₂-Emission kombiniert, g/km: 106; Effizienzklasse: B.

ab
mtl. €¹ **49,-**

SEAT Arona Style

1.0 TSI 70 kW (95 PS) 5-Gang

Lackierung: Pure Rot
Ausstattung: LED- Hauptscheinwerfer, Leichtmetallräder 6 J x 16, Spurhalteassistent, Media System Plus, Mit Multifunktionskamera u.v.m.

Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 5,7; außerorts 4,3; kombiniert 4,8; CO₂-Emission kombiniert, g/km: 110; Effizienzklasse: B.

ab
mtl. €² **79,-**

SEAT Ateca Style

1.0 TSI 81 kW (110 PS) 6-Gang

Lackierung: Energy Blue
Ausstattung: Bluetooth, Digitaler Radioempfang, Leichtmetallräder 7 J x 17, Voll-LED-Scheinwerfer, Multifunktionsanzeige/Bordcomputer „Colour“ u.v.m.

Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 6,2; außerorts 4,8; kombiniert 5,3; CO₂-Emission kombiniert, g/km: 121; Effizienzklasse: B.

ab
mtl. €³ **149,-**

CUPRA Formentor

1.5 TSI 110 kW (150 PS) 6-Gang

Lackierung: Weiß
Ausstattung: Digitaler Radioempfang, Fernlichtassistent, Leichtmetallräder 18", Multifunktionskamera, Voll-LED-Scheinwerfer u.v.m.

Kraftstoffverbrauch Benzin: kombiniert 1,9 l/100 km; Stromverbrauch kombiniert: 14,1 kWh/100 km; CO₂-Emissionen: kombiniert 43 g/km. CO₂-Effizienzklasse: A+++; Maximale elektr. Reichweite: 67 km.

ab
mtl. €⁴ **169,-**

CUPRA Leon VZ

2.0 TSI 221 kW (300 PS) 7-Gang-DSG

Lackierung: Weiß
Ausstattung: Leichtmetallräder 8 J x 19, Lenkrad, beheizbar, Navigationssystem, Sportsitze vorn, Sprachsteuerung, Spurhalteassistent u.v.m.

Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 8,4; außerorts 5,7; kombiniert 6,7; CO₂-Emission kombiniert, g/km: 152; Effizienzklasse: C.

ab
mtl. €⁵ **239,-**

CUPRA Ateca

2.0 TSI 221 kW (300 PS) 7-Gang DSG

Lackierung: Bila Weiß
Ausstattung: Wireless Charger, Voll-LED-Scheinwerfer, Leichtmetallräder 8 J x 19, Digitaler Radioempfang, Navigationssystem u.v.m.

Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 9,6; außerorts 6,6; kombiniert 7,7; CO₂-Emission kombiniert, g/km: 175; Effizienzklasse: D.

ab
mtl. €⁶ **279,-**

1) Sonderzahlung: 3.800,- €; Nettodarlehensbetrag: 16.868,90 €; Sollzins gebunden p.a.: 0,01 %; Effektiver Jahreszins: 0,01 %; Vertragslaufzeit: 36 Monate/10.000 km p.a.; Gesamtbetrag: 5.563,79 €; 2) Sonderzahlung: 3.701,- €; Nettodarlehensbetrag: 19.491,90 €; Sollzins gebunden p.a.: 0,01 %; Effektiver Jahreszins: 0,01 %; Vertragslaufzeit: 36 Monate/10.000 km p.a.; Gesamtbetrag: 6.545,06,- €; 3) Sonderzahlung: 4.081,- €; Nettodarlehensbetrag: 24.346,60 €; Sollzins gebunden p.a.: 2,09 %; Effektiver Jahreszins: 2,09 %; Vertragslaufzeit: 36 Monate/10.000 km p.a.; Gesamtbetrag: 9.444,63 €; 4) Sonderzahlung: 3.827,- €; Nettodarlehensbetrag: 28.939,- €; Sollzins gebunden p.a.: 1,04 %; Effektiver Jahreszins: 1,04 %; Vertragslaufzeit: 36 Monate/10.000 km p.a.; Gesamtbetrag: 9.910,62 €; 5) Sonderzahlung: 4.114,- €; Nettodarlehensbetrag: 35.509,40 €; Sollzins gebunden p.a.: 1,70 %; Effektiver Jahreszins: 1,70 %; Vertragslaufzeit: 36 Monate/10.000 km p.a.; Gesamtbetrag: 12.717,59 €; 6) Sonderzahlung: 4.023,- €; Nettodarlehensbetrag: 40.841,40 €; Sollzins gebunden p.a.: 1,58 %; Effektiver Jahreszins: 1,58 %; Vertragslaufzeit: 36 Monate/10.000 km p.a.; Gesamtbetrag: 14.066,50 €; PrivatLeasing-Angebote der SEAT Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Straße 57, 38112 Braunschweig, für Privatkunden und Leasingverträge mit 36 Monaten Laufzeit. Bonität vorausgesetzt. Wird der Vertrag im Fernabsatz geschlossen, besteht ein Widerrufsrecht für Verbraucher. Dieses Angebot ist nicht kombinierbar mit anderen Sonderaktionen. Zzgl. Überführungs- und Zulassungskosten. Gültig bis 30.04.2022. Abbildungen zeigen Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Irrtümer, Änderungen und Zwischenverkauf vorbehalten. Irrtümer, Änderung und Zwischenverkauf vorbehalten. Aktion gültig bis 30.04.2022.

Seit 1968
Gartner autohaus



Autohaus Gartner GmbH & Co. KG · Rosenheimer Str. 22 · 83549 Eiselring · Tel.: 08071/92030 · www.autohaus-gartner.de



**WER - WO - WAS
BÜRGER - INFO - SEITE**

NACHHILFE

Realschülerin aus Edling gibt **Nachhilfe in Mathematik (bis zur 6.Klasse)**
Kontakt über Whatsapp: 0176 - 86724710
oder Tel.: 08071 - 5262003

Professionelle Nachhilfe - auch online - Grund- und Mittelstufe, Mittelschule, Grundschule, Realschule, spezielle Vorbereitung auf Quali, Realschulabschluss, Fächer: Deutsch, Englisch, Lesen, Schreiben, Deutsch als 2. Fremdsprache, bedingt Mathe.
Tel. 0176 - 21952827

Rentnerehepaar sucht
2 - 2 1/2-Zimmer-Wohnung
in Edling oder Umgebung, EG oder 1. Stock.
Tel. 08071 - 51873

Suche **Fliesenleger**
für **kleine Renovierungsarbeiten** im Bad,
Tel. 0170 - 8020411

Suche **Garage für Pkw** in Edling zu mieten,
Tel. 0172 - 8927325

ZU VERKAUFEN

Tischtennisplatte Kettler Classic Pro,
wetterfest, Tisch aus Alu, zusammenklappbar,
auf Rollen, guter Zustand, 90€
Tel: 08071 - 913096



ANNAHMESCHLUSS

für die Mai-Ausgabe
Donnerstag, der 14.04.2022

Von Edlingern für Edlinger

EDLINGER BÜRGER SERVICE

Am Besten Ihren Text an die Gemeinde (edling-poststelle@edling.de) mailen,
oder den ausgefüllten Zettel bei der Gemeinde abgeben.

Inserat für Edlinger Bürger Service

Name, Adresse _____

Telefon: _____

abdrucken unter der Sparte: _____

Text: _____

ANNAHME- SCHLUSS



für die
Mai-Ausgabe

Freddy Eisner

Ihr Trauerberater für Edling und Umgebung

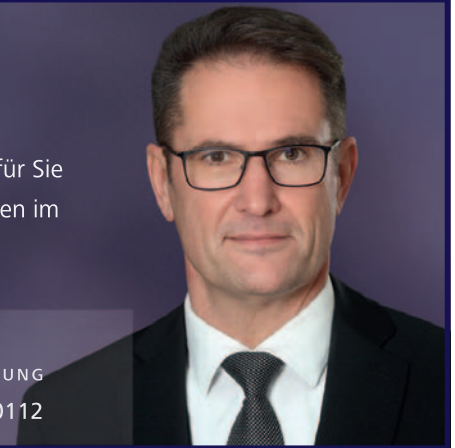
Mit unserer 75-jährigen Erfahrung erledigen wir für Sie alle Formalitäten einer Bestattung und stehen Ihnen im Trauerfall rund um die Uhr zur Verfügung.



BRAND

TRAUERBERATUNG

Wasserburg . Klosterweg 12 . 08071 50112



Schwarz Bedachung GmbH

SPENGLEREI & DACHDECKEREI
MEISTER-INNUNGSFACHBETRIEB



AM GEWERBERING 3 • 83533 EDLING
TEL. 08071/95616 • FAX. 08071/40295
WWW.SCHWARZ-BEDACHUNG.DE

Wir bilden aus. Bewirb Dich jetzt!
info@schwarz-bedachung.de

Bestattungshilfe RIEDL

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen

Edling

Hauptstraße 10

Bestattungsvorsorge

0 80 71 / 5 26 44 40

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Wasserburg	0 80 71 / 9 20 46 40
Rettenbach	0 80 39 / 13 45
Haag i. OB	0 80 72 / 37 48 48
Ebersberg	0 80 92 / 8 84 03
Höhenkirchen/Sieg.	0 81 02 / 9 98 68 77
Taufkirchen b. München	0 89 / 62 17 15 50



Tag und Nacht erreichbar!
www.bestattungshilfe-riedl.de

SERVICEPARTNER

Service Partner Kainz GmbH

TV, Multimedia, Hausgeräte ... persönlich.



Kim glei
wieda, I bi beim
Kainz und
kaaf wos
gscheids!

info@sp-kainz.com

www.sp-kainz.com

Roßhart 12 - 83533 Edling
Tel.: 0 80 71 / 9 32 10 - Fax: 0 80 71 / 9 32 12

SERVICEPARTNER



Fenster, Türen, Parkett
Innenausbau,
Altbausanierung
Bauelemente
Rollläden, Wintergarten

Stefan Färber, Brandstätt 4a, 83533 Edling
Telefon 08076 / 96 88 Fax: 08076 / 88 72 77
Mobil 0172 / 9126442 E-Mail: Info@stefan-faerber.de
www.stefan-faerber.de

Traumküche plus Innenausbau.
Machen wir für Sie.

Küchen Galerie

Küche. Follner.
Edling · Staudhamer Straße 27

Mehr erfahren: 08071-1039-26 und 1039-27

info@kuechengalerie-follner.de
www.kuechengalerie-follner.de

Küche
Komplett
Komfort
Hier.

Alle Gewerke
aus einer
Hand

Inspirieren
Beraten
Planen
Bauen

Faschingsfeier im Sonnengarten, am Rußigen Freitag

Wir feiern!!



Mit Musik und Tanz, Spielen und Rätseln, Büttreden und Witzen und natürlich süßen Knabbereien, haben die Bewohner einige lustige Stunden verbracht.

Eine Feier mit allen Bewohnern zusammen war noch nicht erlaubt, deswegen haben wir auf allen drei Wohnbereichen gefeiert. Große Heiterkeit lösten die einfallsreichen Kostüme einiger Mitarbeiter und der Chefin aus.

Eine Besonderheit waren die Krapfen, die uns die Ortsbäuerinnen von Edling, Steppach und Attel unter Einhaltung aller Hygienevorschriften in der hauseigenen Küche gezaubert haben.

Karin und Monika haben allen Bewohnern und auch Mitarbeitern damit eine Riesenfreude gemacht und die Krapfen sahen nicht nur toll aus, sie haben auch großartig geschmeckt.



Einen großen Dank an die Ortsbäuerinnen und alle Beteiligten.



Edlinger Kaffeekränz'l im Pfarrheim

Wir sind wieder da!!!

**Am Dienstag, den 03.05.2022
werden wir unser Kaffeekränz'l im Pfarrheim
wieder abhalten.**

Wir hoffen, dass Sie zahlreich daran teilnehmen.

*Wir würden uns sehr über die Teilnahme
von neuen Seniorinnen und Senioren freuen.*



**Ein gesegnetes und frohes Osterfest wünscht das
Kaffeekränz'l-Team**

Es gelten die zu diesem Zeitpunkt aktuellen Corona-Regeln.

Kirchliche Nachrichten

GDO April 2022 Pfarrverband Edling

Freitag, 01.04. Freitag der 4. Fastenwoche

Krankenkommunion u. Krankenbesuche nach Vereinbarung
Edling: 19:00 Uhr **Herz-Jesu-Messe** m. bes. Ged. an

+ Ludwig Schmid, Ludwig Mittermeier und Siegfried Ecklmaier / Fam. Westner

+ Josef und Fanny Thoma / Fam. Westner

Rieden: 19:00 Uhr **hl. Messe entfällt!**

Samstag, 02.04. Hl. Franz von Paola, Einsiedler,

Ordensgründer

Kollekte MISEREOR

Attel: 18:00 Uhr **Firm-Anfangsgottesdienst**

aller Firmlinge im Pfarrverband

Edling: ab 8:30 Uhr **Aktion: Sauber um die Kirche**

16:00 Uhr **Gelegenheit z. Gespräch und**

Beichte mit Pfr. Wuchterl

bis 17:00 Uhr i. d. Kirche

19:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an

+ Eltern / Fam Hans Zehentmair

+ Bruder Josef / Fam. Hans Zehentmair

+ Mares Seebauer / Fam. Rief

Soyen PZ: 19:00 Uhr **hl. Messe**

Sonntag, 03.04. 5. FASTENSONNTAG

Kollekte MISEREOR

Attel: 8:30 Uhr **hl. Messe**

19:00 Uhr **Kreuzweg der MMC und**

Frauengruppe in der Hauskapelle der

Stiftung Attl

Edling: 10:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier**

Reitmehring: 8:30 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an



Pfaffinger Blumenöcke
Moderne Floristik · Brautsträuße · Dekorationen · Trauerschmuck

Wir wünschen unseren Kunden ein schönes Osterfest!

Hauptstraße 31 · 83539 Pfaffing
Telefon 0 80 76 / 88 61 10
Inh. Cornelia Weinheimer

...damit Sie Ostern nicht auch noch nach den Blumen suchen müssen...

+ Mutter Margarethe Kobler / Sohn Helmut und Gabi Kobler
Rieden: 10:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier** m. bes. Ged. an

+ Ehem. u. Vater Josef Hundscheil, Sohn u. Bruder Josef mit

+ Eltern, Geschw. u. Verwandt. / Waltraud Hundscheil m. Fam.

+ Mutter, Schwiegermutter u. Oma Maria Trautbeck / Fam. Alois Trautbeck

+ Eltern Josef u. Monika Blüml / JM, Sohn m. Fam.

Montag, 04.04. Hl. Isidor, Bischof, Kirchenlehrer

Edling: 19:30 Uhr **Fastenmeditation**

Soyen PZ: 14:00 Uhr **Gebetskreis**

Dienstag, 05.04. Hl. Vinzenz Ferrer, Ordenspriester,

Bußprediger

Reitmehring: 19:00 Uhr **Bußgottesdienst mit Beichtgelegenheit**

Mittwoch, 06.04. Mittwoch der 5. Fastenwoche

Kirchreit: 8:00 Uhr **hl. Messe**

Donnerstag, 07.04. Hl. Johannes Baptist de la Salle, Priester,

Ordensgründer

Attel: 19:00 Uhr **Bußgottesdienst mit Beichtgelegenheit**

Edling: 19:00 Uhr **Bußgottesdienst mit Beichtgelegenheit**

Freitag, 08.04. Freitag der 5. Fastenwoche

Attel: 18:00 Uhr **Jugendkreuzweg - Treffpunkt "Gärtnerkreuz"**

Soyen PZ: 16:00 Uhr **Kreuzwegandacht der Kinder**

Rieden: 19:00 Uhr **Bußgottesdienst mit Beichtgelegenheit**

Samstag, 09.04. Samstag der 5. Fastenwoche

Edling: 16:00 Uhr **Gelegenheit z. Gespräch und Beichte mit Pfr. Wuchterl bis 17:00 Uhr i. d. Kirche**

Sonntag, 10.04. PALMSONNTAG

Kollekte für das Heilige Land

Attel: 10:00 Uhr **Palmweihe Denkmal d. Stift. Attl - Prozession - hl. Messe** m. bes. Ged. an

+ Mutter u. Oma Maria Schwarz

+ Bruder u. Onkel Bernhard Schwarz, m. E. aller + Angehörigen
Vor und nach dem Gottesdienst Verkauf von Osterkerzen der KLJB Attel

Nach dem Gottesdienst Verkauf von geweihten Palmbüschen der Ministranten

Edling: 10:00 Uhr **Palmweihe im Klostergarten - Prozession mit Bläser - Familiengottesdienst - hl. Messe** m. bes. Ged. an

+ Ehefrau und Mutter Kathrin Stadlhuber / Ralf Stadlhuber m. Kinder

+ Katharina Stadlhuber / Edeltraud Schwarz

+ Gusti Irlbacher / Tochter Gusti Viergutz m. Fam.

+ Vater u. Opa Hermann Aicher / Fam. Glaser

+ Mutter Ursula Graspeuntner und Schwester Christine / Irmi Jansen m. Fam.

+ Großeltern / Irmi Jansen m. Fam.

+ Konrad Färber / Irmi Jansen u. Albert Obermaier

Osterkerzenverkauf nach dem Gottesdienst - anschl. Fastenessen

Reitmehring: 8:30 Uhr **Palmweihe am Kirchenvorplatz - hl. Messe**

Osterkerzenverkauf des Frauenkreises nach dem Gottesdienst
Soyen PZ: 10:00 Uhr **Palmweihe am Bauhof - Einzug - hl. Messe**

Osterkerzenverkauf der KLJB nach dem Gottesdienst

Dienstag, 12.04. Dienstag der Karwoche

Reitmehring: 19:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an

+ Angehörige der Fam. Gruber

Mittwoch, 13.04. Mittwoch der Karwoche

Soyen Kirche: 8:00 Uhr **hl. Messe entfällt!**

Donnerstag, 14.04. Gründonnerstag

Attel: 19:00 Uhr **hl. Messe vom letzten Abendmahl mit Fußwaschung**
Edling: 19:00 Uhr **hl. Messe vom letzten Abendmahl mit Fußwaschung**
- anschl. stille Anbetung
Rieden: 19:00 Uhr **hl. Messe vom letzten Abendmahl mit Fußwaschung**
- anschl. stille Anbetung u. Ölbergandacht

Freitag, 15.04. KARFREITAG

Attel: 15:00 Uhr **Feier vom Leiden und Sterben Christi - Wort-Gottes-Feier - Kreuzverehrung**
Musikal. Gestalt.: Kirchenchor Attel
Edling: 10:00 Uhr **Kinderkreuzweg a. d. Kapelle in Oed bei Pfaffing**
15:00 Uhr **Feier vom Leiden und Sterben Christi - Wort-Gottes-Feier - Kreuzverehrung**
Musikal. Gestalt.: Cyriaken
Rieden: 9:00 Uhr **Kreuzwegandacht**
15:00 Uhr **Feier vom Leiden und Sterben Christi - Wort-Gottes-Feier - Kreuzverehrung**
Musikal. Gestalt.: Kirchenchor des Pfarrverbandes

Samstag, 16.04. Karsamstag

Attel: 17:00 Uhr **Kindergottesdienst zum Osterfest mit Speisensegnung**
Bei trockenem Wetter im Freien vor der Pfarrkirche
22:00 Uhr **Feier der Osternacht - Lichtfeier - Segnung des Feuers - Osterlob - Wortgottesfeier - Wasserweihe - Eucharistiefeier - Speisensegnung**
Edling: 8:00 Uhr **stille Anbetung bis 11:00 Uhr**
Rieden: 10:00 Uhr **Kinderandacht**
22:00 Uhr **Feier der Osternacht - Lichtfeier - Segnung des Feuers - Osterlob - Wortgottesfeier - Wasserweihe - Eucharistiefeier - Speisensegnung**
Musikal. Gestalt.: Kirchenchor des Pfarrverbandes

Sonntag, 17.04. HOCHFEST DER AUFERSTEHUNG DES HERRN

Attel: 10:00 Uhr **Festgottesdienst- Speisensegnung**
Musikal. Gestalt.: Kirchenchor Attel
Edling: 5:00 Uhr **Feier der Osternacht - Lichtfeier - Segnung des Feuers - Osterlob - Wortgottesfeier - Wasserweihe - Eucharistiefeier - Speisensegnung**
10:00 Uhr **Festgottesdienst- Speisensegnung**
Reitmehring: 8:30 Uhr **Festgottesdienst- Speisensegnung**
Soyen PZ: 10:00 Uhr **Festgottesdienst- Speisensegnung**
Kirchreit: 11:30 Uhr **Taufe** Valentin Reich

Montag, 18.04. OSTERMONTAG

Attel: 8:30 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
+ Eltern Gregor und Barbara Rothmiller, m. E. + Onkel Josef Rothmiller und + Tante Sabine Schachner
Edling: 10:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
+ Sohn u. Bruder Andreas Bräustetter / Fam. Bräustetter u. Fam. Gerer
+ Ehefrau, Mutter u. Oma Karolina Bräustetter / Fam. Bräustetter u. Fam. Gerer
+ Hildegard Westner / Fam. Bräustetter
+ Ehem. Josef Rada / Margit Rada
+ Ehem. Gerhard / Annelies Schedlbauer
+ Angehörige / Annelies Schedlbauer
+ Mares Seebauer / Fam. Rief
+ Ehefrau Hildegard Westner / Sepp Westner m. Fam.
+ Ludwig Krieger und alle + des Hauses Krieger / Zenta Krieger
19:00 Uhr **feierliche Vesper zum Osterfest**
Reitmehring: 8:30 Uhr **hl. Messe**
Rieden: 10:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
+ Stephanie Stöcklein / Zuzanna u. Martin Machl
+ Bruder Josef Huber, Buchsee / Hans Huber m. Fam.



Osterkerzen – Verkauf zugunsten der Ukrainehilfe

(medizinische Versorgung)

Ab Palmsonntag, 10. April 2022
können die verzierten Osterkerzen
in der Edlinger Kirche
erworben werden.

*Ein frohes und gesegnetes Osterfest wünschen
die Osterkerzen-Bastlerinnen mit Unterstützung
einer Edlinger Firmgruppe!*

+ Ehem., Vater u. Opa Eduard Warmedinger /
Fam. Warmedinger, Frauenholzen
+ Mutter u. Oma Anna Gramann / Fam. Nitzl, Höhenkirchen
+ Schwager Rudolf Klak / Christa Warmedinger

Dienstag, 19.04. Dienstag der Osteroktav

Reitmehring: 19:00 Uhr **hl. Messe entfällt!**

Mittwoch, 20.04. Mittwoch der Osteroktav

Kirchreit: 8:00 Uhr **hl. Messe**
Soyen PZ: 14:00 Uhr **Bibelnachmittag**

Donnerstag, 21.04. Donnerstag der Osteroktav

Attel: 19:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
+ Maria Fischer, Elend
+ Maria Fischer, Elend / Moosnerverwandtschaft
Edling: 19:00 Uhr **hl. Messe**

Freitag, 22.04. Freitag der Osteroktav

Rieden: 19:00 Uhr **hl. Messe**

Samstag, 23.04. Samstag der Osteroktav

Attel: 10:00 Uhr **Taufe** Korbinian Georg Arnold
Rieden: 19:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
+ Ehefrau, Mutter u. Oma Maria Eberl / JM Fam. Eberl, Fischbach

Sonntag, 24.04. 2. SONNTAG DER OSTERZEIT - Weißer Sonntag - Sonntag der göttl. Barmherzigkeit

Attel: 10:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier** m. bes. Ged. an
+ Eltern Peter und Johanna Häußler / Johanna Seipp-Häußler m. Fam.
+ Ehem. u. Vater Konrad Brückl
Edling: 10:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
+ Bruder Georg / Demmel Konrad m. Fam.
+ Eltern Barbara u. Lorenz Ganslmeier / Fam. Klement Ganslmeier, Hirschpoint
11:30 Uhr **Taufe** Raphael Emmanuel Termath
Reitmehring: 8:30 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
alle + der Meggle-Siedlung
Soyen PZ: 10:00 Uhr **hl. Messe**

Dienstag, 26.04. Dienstag der 2. Osterwoche

Reitmehring: 19:00 Uhr **hl. Messe**

Osterkerzen und Palmbuschen Verkauf in Attel

Am Palmsonntag werden in Attel **vor und nach dem Gottesdienst** verzierte Osterkerzen der KLJB verkauft.
Möglich ist auch die **telefonische Bestellung**
unter Tel. 08039/3686.

Ebenfalls am Palmsonntag Verkauf von
selbst gebundenen Palmbuschen der Ministranten.

Mittwoch, 27.04. Hl. Petrus Kanisius, Ordenspriester,

Kirchenlehrer

Edling: 20:00 Uhr Taizé-Gebet in evang. Kirche
Wasserburg

Soyen Kirche: 8:00 Uhr hl. Messe

Donnerstag, 28.04. Hl. Peter Chanel und hl. Ludwig Maria

Grignon de Montfort

Attel: 19:00 Uhr hl. Messe

Edling: 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an
+ Vater / Monika Zehentmair m. Fam.

Freitag, 29.04. Hl. Katharina von Siena, Ordensfrau,

Kirchenlehrerin, Patronin Europas

Rieden: 19:00 Uhr hl. Messe

Samstag, 30.04. Hl. Pius V., Papst

Edling: Fußwallfahrt nach Altötting

19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an

+ Sohn, Bruder und Onkel Philipp Dürnberger zum 1. Jahrestag
v. d. Familie

+ Sebastian und Elisabeth Oberhauser / Dirnharter Sängerinnen

+ Sebastian Oberhauser jun. / Dirnharter Sängerinnen

+ Wiltrud Kayser / Dirnharter Sängerinnen

+ Anneliese Grasser / Dirnharter Sängerinnen

+ Sohn Johannes und bds. + Eltern / Fam. Martin Wagner

bds. + Verwandtschaft / Fam. Martin Wagner

+ Anna Hinkelmann / Fam. Traunsteiner

+ des Hauses / Fam. Traunsteiner

Musikal. Gestalt.: Dirnharter Sängerinnen

Soyen PZ: 19:00 Uhr hl. Messe

Pfarrgemeinderat Edling



Fastensuppe zum Mitnehmen

Am Palmsonntag, 10. April 2022

Es gibt nach dem Gottesdienst vor dem Pfarrheim einen
herzhaften Gemüseintopf zum Mitnehmen
solange der Vorrat reicht!
Bitte bringt dafür Euer eigenes Gefäß mit!

Bei schönem Wetter gibt es auch die Möglichkeit,
die Suppe vor Ort zu verzehren.

Der Erlös kommt einem guten Zweck zu Gute.

Der Pfarrgemeinderat freut sich auf Eure Teilnahme!

Evang.-Luth. Kirche Wasserburg

Surauerstraße 1 - 83512 Wasserburg/Inn
Tel. 0 80 71/86 90 - Fax 0 80 71/5 16 04



Einladung zur feierlichen Ostervesper

mit Diakon Georg Wimmer
am Ostermontag, den **18.04.2022**
um 19:00 Uhr in der Edlinger Kirche

Taizé-Gebete 2022

Taizé-Gebet

meditativ – heilend – konfessionsübergreifend

27.04., 20 Uhr, Wasserburg
(Evang. Kirchengemeinde, Surauer Str. 3)

22.06., 20 Uhr, Schonstett
(Kirche St. Johann Baptist, Kirchplatz 2)

14.09., 20 Uhr, Pfaffing
(Kirche St. Margaretha in Unterübermoos)

09.11., 20 Uhr, Edling
(Kirche St. Cyriakus, Hauptstr. 24)

14.12., 20 Uhr, Wasserburg (s.o.)

Es singen und spielen Mitglieder der Gruppen
„Bel Canto“, „Cyriaken“ und „Concenti musicali“.

Herzliche Einladung!



Gottesdienstplan April 2022



Termin	Pfarrer
So. 03.04. Judika Wasserburg 10:00 Uhr A mit KiGo Gabersee 10:00 Uhr	Möller Möller
So. 10.04. Palmarum Wasserburg 10:00 Uhr	Peischl
Do. 14.04. Gründonnerstag Wasserburg 19:00 Uhr A	Zellfelder
Fr. 15.04. Karfreitag Wasserburg 10:00 Uhr A Rott/Feldkirchen 15:00 Uhr A	Zellfelder Peischl
So. 17.04. Ostersonntag Wasserburg 6:00 Uhr Osternacht A Wasserburg 10:00 Uhr Ostersonntag Gabersee 18:00 Uhr	Launhardt Möller Möller
So. 24.04. Quasimodogeniti Wasserburg 10:00 Uhr	Deiml

Monatsspruch
APRIL
2022

Maria von Magdala kam zu
den Jüngern und verkündete ihnen:
Ich habe den Herrn gesehen. Und sie
berichtete, was er ihr gesagt hatte. «

JOHANNES 20,18

Buchvorstellungen



Am Golf von Bengalen will Léna ihr Leben in Frankreich vergessen. Jeden Morgen beobachtet sie das indische Mädchen Lalita, das seinen Drachen fliegen lässt. Als Léna von einer Ozeanwelle fortgerissen wird, holt Lalita Hilfe bei Preeti, der furchtlosen Anführerin einer Selbstverteidigungsgruppe für junge Frauen. Léna überlebt und zusammen mit Preeti schmiedet sie einen Plan, der nicht nur Lalitas Leben grundlegend

verändern wird.

Wie schon in ihren Bestsellern »Der Zopf« und »Das Haus der Frauen« erzählt Laetitia Colombani bewegend und mitreißend von mutigen Frauen, denen das scheinbar Unmögliche gelingt.



Am Tiefpunkt ihres Lebens lernen sich die Witwe Evvie und der ehemalige Spitzensportler Dean kennen.

Der Koffer liegt gepackt im Auto, auf dem Armaturenbrett ist ein Bündel Bargeld deponiert. Fest entschlossen, ist Evvie aus einer Kleinstadt im Hummer-Staat Maine gerade dabei, ihre lieblose Ehe mit dem Blender Tim hinter sich zu lassen. Just in dem Augenblick kommt der Anruf aus dem

Krankenhaus, dass Tim einen tödlichen Unfall erlitten hat. Ein Jahr später zieht Dean, der geschasste Baseballstar der New York Mets, auf der Flucht vor der Presse bei ihr zur Untermiete ein. Auch er hat ein schweres Schicksal erlebt, das seine Karriere auf einen Schlag beendete. Die beiden verwundeten Seelen kommen sich ganz langsam näher. Eigentlich war vereinbart, dass sie nicht über ihre Vergangenheit reden. Nur, je besser sich die beiden sympathischen Menschen kennenlernen, desto mehr vertrauen sie einander, bis erneut ein folgenschwerer Anruf kommt. - Dieser romantische Debütroman überzeugt auf der ganzen Linie. Empathisch werden ernsthafte Probleme wie Trauer, Verlust, Abschied und zweite Chancen behandelt. Die witzigen Dialoge und die herzerwärmenden Liebesszenen steuern eine angenehme Leichtigkeit bei. Auch die Nebenfiguren bringen Schwung in diesen ohnehin schon turbulenten, sehr gefühlvollen, aber nie kitschigen Liebesroman. Ihn zu lesen und zu genießen lohnt sich von der ersten bis zur letzten Seite.

Brigitte Miller

Öffnungszeiten der Bücherei
im Pfarrheim Edling, Hauptstr. 27

Di 17⁰⁰ - 19⁰⁰ Uhr
Do 15⁰⁰ - 17⁰⁰ Uhr



In den Osterferien ist die Bücherei geschlossen!



Fußwallfahrt nach Altötting

am 29./30. April 2022

Da voraussichtlich bis Ende April nicht mehr mit Einschränkungen für die Wallfahrten aufgrund der Corona-Pandemie zu rechnen ist, wird nach zweijähriger Pause wieder eine Fußwallfahrt nach Altötting geplant.

Weggang ist am **Freitag, 29. April, um 22.45 Uhr** an der Kirche in Edling, etwa um **0.15 Uhr** machen sich die Pilger **am Kellerberg in Wasserburg** dann auf den Weg durch die Nacht.

In Altötting werden die Wallfahrer am **Samstag um ca. 13.30 Uhr** von einer Abordnung empfangen und einbegleitet.

Pausen/Frühstück/Einkauf und Pilgertagesdienst sind noch nicht abschließend geplant, werden aber in etwa so wie in den vergangenen Jahren ablaufen.

Für die Rückfahrt wird kein Bus organisiert, da die Anzahl der Teilnehmer nicht abzuschätzen ist und ohnehin viele der Pilger von Angehörigen abgeholt werden (nach Möglichkeit Fahrgemeinschaften bilden). Außerdem besteht die Möglichkeit ab Bahnhof Altötting stündlich (14.06 Uhr/15.06 Uhr/16.06 Uhr) mit dem Zug nach Reitmehring zurückzufahren. Wichtig für alle, die morgens in Kraiburg starten und dort ihr Auto abstellen: Kraiburg hat keinen Bahnhof, deshalb muss man sich selbst um den Rücktransport bis Kraiburg kümmern.

Zur Sicherung der nächtlichen Wegstrecke wird noch Unterstützung gesucht: **Wer würde die Begleitung des Zuges mit dem Privat-PKW übernehmen? Bitte baldmöglichst im Pfarrbüro in Edling melden (Tel. 08071/2762).**

Es wird bereits heute darauf hingewiesen, dass zur eigenen Sicherheit alle Teilnehmer Warnwesten tragen sollen und um die Einhaltung der Straßenverkehrsordnung gebeten werden, für Unfälle und Schäden wird keine Haftung übernommen. Für evtl. Corona-Maßnahmen ist jeder Teilnehmer selbst verantwortlich.

Die genauen Details bitte der Tagespresse, den Aushängen an der Kirche und der Homepage der Pfarrei Edling www.pv-edling.de entnehmen.

Informationen und Rückfragen im Pfarrbüro Edling (Tel. 08071/2762).

Karin Färber & Heidi Herker

mit Unterstützung des langjährigen Wallfahrtsorganisators
Hans Schwald

**ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN – BITTE
TAGESPRESSE UND AUSHÄNGE BEACHTEN!!!!**



ANNAHMESCHLUSS

für die Mai-Ausgabe
Donnerstag, der 14.04.2022

Getränke Wimmer

**Getränkemarkt
Heim-Lieferservice
Partyzubehör**

- alkoholfreie Getränke
- Heilwässer
- Biere
- Spirituosen
- mit Kofferraumservice

Unsere Angebote für April 2022

Abholpreise aus unserer Getränkehalle in Untersteppach

NEU Adelholzener Rhabarberschorle	12 x 0,5 l Glas	€ 6,90 Pfand Euro 3,30 Literpreis Euro 1,15
Adelholzener Mineralwasser alle Sorten	12 x 1,0 PET	€ 6,95 Pfand Euro 4,80 Literpreis Euro 0,58
Petrusquelle Apfelschorle trüb	12 x 0,75 l	€ 9,20 Pfand Euro 3,30 Literpreis Euro 1,02
Aloisius Johannisbeere	20 x 0,5 PET	€ 8,20 Pfand Euro 4,50 Literpreis Euro 0,82
Pölz Apfel-Kirsch	6 x 1,0 l	€ 10,20 Pfand Euro 2,40 Literpreis Euro 1,70

solange Vorrat reicht

Bräu im Moos hell Export	20 x 0,5 l	€ 14,95 Pfand Euro 3,10 Literpreis Euro 1,49
Huber Weiße verschiedene	20 x 0,5 l	€ 17,95 Pfand Euro 3,10 Literpreis Euro 1,79
Schweiger Pils	24 x 0,33 l	€ 16,45 Pfand Euro 3,42 Literpreis Euro 2,08

Irrtum vorbehalten

Aktion vom 04.04. - 16.04.2022:

pro Kasten Helles Bier, egal welche Sorte, 1 Fl. Wildbräu hell gratis dazu

Pfand 0,08 €

NEU im Getränkemarkt: Steiner Biere

Getränke Wimmer GmbH - 83562 Hart/Rechtmehring

Betriebsstätte Untersteppach 22, 83533 Edling, Tel. 0 80 71 / 28 88, Fax 0 80 71 / 5 13 90

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.00 - 17.00 Uhr
Samstag 8.00 - 13.00 Uhr

www.getraenke-wimmer.de